



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4852-е заседание

Среда, 29 октября 2003 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Негропонте (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Тиджани
Чили	г-н Муньюс
Китай	г-н Ван Гуаня
Франция	г-н де ла Саблиер
Германия	г-жа Мюллер
Гвинея	г-н Со
Мексика	г-жа Арсе де Жаннет
Пакистан	г-н Акрам
Российская Федерация	г-н Карев
Испания	г-н Ариас
Сирийская Арабская Республика	г-н Мекдад
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Женщины и мир и безопасность

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить Совету о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Азербайджана, Бангладеш, Канады, Колумбии, Хорватии, Демократической Республики Конго, Египта, Фиджи, Исландии, Индии, Индонезии, Италии, Японии, Лихтенштейна, Нидерландов, Норвегии, Филиппин, Республики Корея, Южной Африки, Тимора-Лешти, Украины и Объединенной Республики Танзании, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеуказанных стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Совета Безопасности я хотел бы тепло приветствовать министра по вопросам развития и сотрудничества Нидерландов Ее Превосходительство г-жу Агнесс ван Арден.

От имени Совета я также хотел бы тепло приветствовать министра иностранных дел и внешней торговли Фиджи Его Превосходительство г-на Калиопате Таволу.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и при отсутствии возражений, я буду считать, что Совет принимает решение пригласить согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жана-Мари Геэнно.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Геэнно занять место за столом Совета.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций Совета, и в случае отсутствия возражений я буду считать, что Совет согласен направить на основании правила 39 своих временных правил процедуры приглашение старшему советнику по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) г-же Эми Смайт.

Решение принимается.

Я приглашаю г-жу Смайт занять место за столом Совета.

Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Я хотел бы приветствовать членов Совета, наших приглашенных ораторов и наших гостей. Я уже отметил, что на нашем заседании присутствует министр по вопросам сотрудничества в целях развития Нидерландов г-жа Агнес ван Арденн. Позвольте также приветствовать присутствующих на этой дискуссии по теме «Конфликты, миротворческая деятельность и гендерные вопросы» г-жу Анжелу Кинг и г-жу Ноилин Хайзер. Надеюсь, мы проведем весьма полезную дискуссию по этой важной теме. Мне особенно приятно, что на сегодняшней дискуссии мы будем иметь уникальную возможность получить полное представление о ситуации, заслушав выступление заместителя Генерального секретаря Геэнно, который подробно расскажет о прогрессе, достигнутом Департаментом по операциям по поддержанию мира в своей работе. Кроме того, мы услышим выступление старшего советника по гендерным вопросам МООНДРК, которой поручено на месте осуществлять положения резолюции 1325 (2000).

Позвольте мне прежде всего сказать несколько слов о формате сегодняшнего заседания. Скоро я приглашу г-на Геэнно и г-жу Смайт рассказать нам в течение нескольких минут о своей работе по осуществлению резолюции 1325 (2000). Затем я дам слово 15 членам Совета Безопасности для комментариев и вопросов. Затем я предложу нашим приглашенным ораторам ответить на заданные вопросы и замечания. И после этого мы предоставим слово ораторам, включенным в список выступающих, ко-

торые не являются членами Совета, а в заключение я вновь предоставлю г-ну Геэнно и г-же Смайт возможность ответить на замечания и вопросы государств-членов.

В целях экономии времени мы предлагаем государствам-членам постараться ограничивать свои выступления пятью минутами. По завершении сегодняшнего заседания Председатель от своего имени подготовит резюме, в котором будут отражены основные моменты сегодняшнего заседания и которое будет опубликовано в качестве заявления для прессы. И, конечно же, позднее можно будет получить отчет о заседании Совета, если кто-то захочет с ним ознакомиться.

Я хотел бы остановиться еще на одном процедурном моменте. Сегодня в 12 ч. 30 м. Генеральный секретарь проводит ежегодное совещание руководителей главных органов Организации Объединенных Наций, на которое я приглашен в качестве Председателя Совета Безопасности. Поэтому в это время и до 13 ч. 15 м. заседание будет вести посол Каннингем. Если будет необходимо встретиться днем, мы сделаем перерыв до 15 часов. И затем заслушаем оставшихся ораторов, включенных в список.

Теперь я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Жану-Мари Геэнно.

Г-н Геэнно (*говорит по-французски*): Три года назад Совет Безопасности предпринял важный шаг в отношении вопроса о роли женщин в конфликтах, приняв резолюцию 1325 (2000). В ней признается, что вооруженные конфликты негативно сказываются на девочках и женщинах и что они играют важную роль в принятии долговременных решений по урегулированию конфликтов. Этот факт имеет важное значение для миротворческих операций и требует радикальных изменений в нашей работе.

Я рад представившейся мне сегодня возможности подвести итоги всей проделанной на сегодняшний день работе по осуществлению резолюции 1325 (2000) в рамках миротворческих операций и остановиться на некоторых сложных задачах, которые нам предстоит решать в будущем. Старший советник по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) г-жа Эми Смайт позже в своем выступлении остановится на практи-

ческих аспектах осуществления резолюции 1325 (2000) и выскажет свое мнение по этому вопросу как сотрудник, работающий непосредственно в Демократической Республике Конго. Хотел бы также отметить вклад, который внесли в подготовку этого мероприятия наши партнеры из системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

Всем нам известно, что женщины и девочки переживают конфликты иначе, чем мужчины и мальчики. Во время войны на долю женщин и девочек выпадает несоизмеримо больше страданий. Существовавшее до войны неравенство возрастает и усугубляется в результате конфликта и разрушения социальных структур, что приводит к тому, что женщины и девочки становятся особенно уязвимы перед сексуальным насилием и эксплуатацией. Уже известно, что, когда в такой обстановке развертывается миротворческая операция, наша первая обязанность — выслушать пострадавших. Только так мы сможем лучше понять, как наиболее эффективно помочь женщинам и девочкам и как заложить основы прочного мира.

Вместе с тем в нашей борьбе женщины являются источником силы и духа. Мы признаем тот огромный вклад, который они могут внести, когда их знания, умения и энергия направлены на обеспечение мира и восстановление страны, разрушенной войной. Большую помощь в деятельности Департамента операций по поддержанию мира оказывали такие учреждения, как Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который поддерживает тесные связи с национальными женскими организациями, существующими во многих странах.

В течение последних 12 месяцев Департамент предпринимал конкретные шаги по осуществлению резолюции 1325 (2000). Это особенно касается многогранных миротворческих операций, проводившихся, например, в Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго, Тиморе-Лешти и Афганистане. Во всех этих миссиях эксперты по гендерным вопросам, работая самостоятельно или в составе более крупных подразделений, занимающихся гендерными проблемами, играют активную и решающую роль, содействуя тому, чтобы гендерные вопросы занимали центральное место в миротворческой деятельности.

Департамент операций по поддержанию мира сосредоточил свои усилия, помимо прочего, на пяти главных областях, отмеченных в резолюции 1325 (2000): первое — это обеспечение более широкого участия женщин в миротворческих операциях; второе — включение гендерной перспективы в операции по поддержанию мира; третье — подготовка по вопросам осознания гендерной проблематики и проблемы ВИЧ/СПИДа; четвертое — укрепление дисциплины миротворческого персонала посредством принятия превентивных мер, а также строгое наказание в случаях неподобающего поведения; и пятое — это борьба с торговлей людьми.

(говорит по-английски)

Позвольте начать с вопроса гендерной сбалансированности состава миротворческого персонала. Ясно, что в персонале Организации важно иметь равное количество мужчин и женщин на всех уровнях. И здесь мы должны подавать пример. Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) часто оказывается в неловком положении, призывая к повышению доли женщин в национальных полицейских силах, в то время как в его собственных рядах женщин недостаточно.

Женщины составляют до 4 процентов общего количества гражданского полицейского персонала в миссиях ДОПМ, и эти показатели по военному персоналу столь же низки. Я настоятельно призываю государства-члены продолжать и активизировать усилия по направлению большего количества женщин в состав гражданской полиции и военного контингента операций по поддержанию мира. Я также призываю к привлечению женщин и мужчин, имеющих опыт борьбы с преступлениями на гендерной почве, к оказанию нам помощи в снижении высоких показателей насилия в отношении женщин, присущих постконфликтным ситуациям.

Для решения этой проблемы ДОПМ начинает с ее рассмотрения изнутри. На экспериментальной основе мы начали привлекать больше кандидаток-женщин, информируя женские ассоциации о появляющихся у нас вакансиях. На уровне Директора и выше число женщин увеличилось за последний год в четыре раза. В 15 миротворческих миссиях Департамента женщины в настоящее время составляют одну треть всех сотрудников на профессиональном уровне. Однако мы понимаем, что эти цифры не дают оснований для самодовольства. В пред-

стоящий год ДОПМ намеревается повысить свою эффективность в подборе большего числа подходящих кандидаток-женщин на старшие посты и привлекать женщин на профессиональном уровне к работе в миссиях.

Но слишком часто гендерная проблематика сводится к математическим упражнениям, когда управленцы фокусируют свое внимание на количестве женщин в составе персонала. Мы имеем тенденцию забывать о необходимости включать гендерное измерение в программы, которыми они управляют. Гендерный баланс важен, но это лишь половина проблемы. Мы должны также добиваться того, чтобы наши программы учитывали различные потребности мужчин и женщин и чтобы мы полностью использовали сильные стороны и тех, и других. Позвольте в качестве примера сослаться на тот факт, что учет гендерной тематики в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции в Сьерра-Леоне позволил сделать ее более эффективной.

Ранее мы большое внимание уделяли бывшим комбатантам, которые являлись взрослыми мужчинами. Именно они проходили регистрацию и получали соответствующие льготы, направленные на то, чтобы помочь им вернуться к гражданской жизни. Это означает, что женщины, которые либо были комбатантами, либо были заняты во вспомогательных ролях, например были кухарками, а также женами — или даже девушками, которых похищали и превращали в сексуальных рабынь, — не попадали в поле зрения. Сейчас наша помощь оказывается и этим женщинам и девушкам, и мы приспособливаем ее к таким их особым потребностям, как консультации для эмоционально травмированных девушек, которые были похищены и были сексуальными рабынями.

В целях прояснения процесса учета гендерного фактора разрабатываются несколько практических руководств для работы на местах. Подходит к концу разработка набора мер, связанных с гендерными ресурсами. Он будет охватывать широкий спектр вопросов — от общей информации о концепции равенства между мужчинами и женщинами и практических аспектов, имеющих отношение к гендерной проблеме в рамках операций по поддержанию мира, до руководящих принципов создания на местах подразделений специалистов по гендерным вопросам. Кроме того, в предстоящий год мы также будем разрабатывать практическое пособие

по гендерным вопросам для военачальников, а также по гендерным аспектам деятельности по разминированию.

Я хотел бы поблагодарить государства-члены за то, что в этом году в Центральных учреждениях ДОПМ утвержден пост советника по гендерным вопросам. Мы временно заполнили эту вакансию до назначения на этот пост сотрудника, и этот процесс должен быть завершен в начале будущего года. Советник по гендерным вопросам уже оказывает нам помощь в координации усилий в области гендерной проблематики, с тем чтобы они решались более эффективно, и в содействии изучению специфики различных регионов. Одна из первоочередных задач состоит в том, чтобы обобщить все позитивные усилия, предпринятые к настоящему времени в области учета гендерных факторов, выявить главные недоработки и помочь нам разработать всеобъемлющую стратегию продвижения вперед. На будущий год будет также создана сеть центров по гендерным вопросам с целью оказания содействия усилиям, направленным на учет гендерной проблематики.

Теперь я хотел бы остановиться на учете гендерной проблематики в миссиях. Некоторые операции по поддержанию мира имеют ограниченные мандаты, сфокусированные на военных задачах, и возможности для учета гендерной проблематики в таких миссиях очень ограничены. Однако масштаб проблемы учета гендерной проблематики намного шире в многоаспектных операциях по поддержанию мира. В настоящее время у нас имеются советники или специалисты по гендерным вопросам в пяти многоаспектных миссиях: в Косово, Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго, Тиморе-Лешти и Афганистане. Кроме этого посты советников по гендерным вопросам были созданы в миссиях в Либерии и в Кот-д'Ивуаре.

Неоднократно мы были свидетелями того, как подразделения или специалисты по гендерным вопросам в составе миссий повышают эффективность выполнения миссией своего мандата и помогают нам работать продуманнее. Например, в Косово, где миссии поручены как исполнительные, так и законодательные функции, старший советник по гендерным вопросам помог переходному правительству разработать проект закона о равенстве мужчин и женщин. Этот закон будет иметь длительное и положительное воздействие на жизнь женщин и де-

вушек, а процесс разработки этого закона будет полезен косовским органам временного управления в осуществлении правовой реформы, с точки зрения гендерных аспектов, в том числе после вывода Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

В Сьерра-Леоне и Тиморе-Лешти советники по гендерным вопросам ДОПМ повышают эффективность работы миссий, внося свой вклад в подготовку национальных полицейских кадров в вопросах оптимального расследования преступлений гендерного характера, особенно случаев насилия в семье. В Афганистане анализ гендерных проблем помог миссии спланировать проведение выборов так, чтобы в них приняли участие все слои общества. Сотрудники миссии, отвечающие за проведение выборов, провели анализ возможных проблем, связанных с регистрацией женщин. В настоящее время вводится ряд мер, направленных на содействие участию женщин в выборах, таких как организация отдельных регистрационных пунктов для женщин. В Грузии, где нет полной ставки для специалиста по гендерным вопросам, все же принимаются многочисленные важные меры для учета гендерной проблематики в осуществляемых программах. Например, миссия поощряет участие женщин Абхазии в урегулировании конфликта и в мероприятиях по миростроительству.

Эти примеры, о которых я рассказал членам Совета, могут создать впечатление, что учет гендерной проблематики является простым делом, но это не так. Наши эксперты по гендерным вопросам в миссиях неоднократно говорили о чувстве отчаяния в связи с тем, что лишь на словах уделяется должное внимание гендерным проблемам. Мы должны перейти от пустых слов к конкретным действиям, о которых мы заявляем. Я хочу заверить вас, что все будущие многоаспектные операции по поддержанию мира будут использовать обширный опыт в области гендерной проблематики, в частности, в рамках деятельности отдела по гендерным вопросам, который будет участвовать в процессе принятия решений на высоком уровне, касающихся всех аспектов деятельности миссии. Надеюсь, что государства-члены поддержат эти усилия.

Подготовка персонала для осуществления просветительской деятельности по гендерной проблематике и ВИЧ/СПИДу — это еще один важный элемент резолюции 1325 (2000). ДОПМ распро-

странил среди миссий по поддержанию мира и государств-членов общее справочное пособие по гендерным вопросам «Равенство между мужчинами и женщинами и поддержание мира». В прошлом году ДОПМ было проведено девять семинаров по программе подготовки инструкторов, в которых приняли участие более 350 инструкторов из различных государств-членов. Я настоятельно призываю государства-члены добиваться того, чтобы эта программа подготовки кадров была включена во все курсы подготовки как военного, так и полицейского персонала до развертывания операций. Со своей стороны, я позабочусь о том, чтобы подготовка по гендерным вопросам была включена во все подготовительные курсы для нового персонала.

ДОПМ продолжает усилия в области предотвращения случаев ВИЧ/СПИДа в операциях по поддержанию мира и реагирования на такие случаи. В настоящее время сотрудники по вопросам политики в области ВИЧ/СПИДа размещены в четырех полевых миссиях: это Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе. В прошлом году пристальное внимание уделялось вопросам профилактики благодаря просветительской деятельности, которая нередко осуществлялась в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и национальными партнерами. Например, в Сьерра-Леоне, ДОПМ совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин провели в прошлом году четыре семинара по ВИЧ/СПИДу, гендерной проблематике и правам человека для военного и гражданского персонала операций по поддержанию мира. В Тиморе-Лешти миссия с февраля 2003 года организывает конфиденциальные консультации по проблемам ВИЧ и проводит тестирование на добровольной основе.

Серьезные обвинения в сексуальных злоупотреблениях и сексуальной эксплуатации женщин и детей, которые являются беженцами и внутренне перемещенными лицами, в адрес гуманитарных сотрудников и миротворцев, о которых впервые стали говорить применительно к Западной Африке, укрепили решимость нашего Департамента проводить

политику нулевой терпимости, направленную на предотвращение и эффективное разрешение этой очень серьезной проблемы, которая является не только нарушением прав человека, но и подрывает саму основу нашей миротворческой деятельности. После тщательного обзора существующей политики и процедур по дисциплинарным вопросам для всех категорий персонала Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) предоставил всем миссиям в июле этого года обновленный пакет дисциплинарных директив. Они охватывают вопрос о сексуальных домогательствах и эксплуатации, а также другие виды серьезных проступков. Старшие управляющие в Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) прошли недавно подготовку по директивам. В Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) Комитет по поведению персонала получил и расследует обвинения в сексуальных домогательствах и эксплуатации со стороны миротворческого персонала, была создана «прямая линия» для сообщений о случаях неправомерного поведения.

В предстоящем году ДОПМ обеспечит наличие у каждой миссии активной стратегии предотвращения и реагирования на проблемы сексуального домогательства и эксплуатации. Каждая миссия назначит старшего аналитика для рассмотрения жалоб о неправомерном поведении миротворческого персонала. ДОПМ продолжит также работу по обеспечению того, чтобы старшие управляющие в миссиях знали, как использовать и применять дисциплинарные директивы, и чтобы миссии располагали собственным потенциалом для расследования обвинений. Подготовка, механизмы представления сообщений и принятия по ним решений также будут укреплены. Наконец, ДОПМ проведет обзор предпринимаемых усилий по предотвращению и реагированию на сексуальные домогательства и эксплуатацию и определит положительную практику для дублирования в других точках.

Хотя мы можем — и нам следует — делать все это, нам нужна поддержка, чтобы внести реальные изменения. Персонал, представленный для участия в миротворческих операциях, должен следовать высочайшим стандартам добросовестности, подобающим служащим Организации Объединенных Наций. Мы надеемся на то, что государства, представляющие персонал, обеспечат его предварительные бри-

финги по этим стандартам и будут энергично бороться с любыми нарушениями. Мы также стремимся к систематической «обратной связи» по действиям, предпринятым государствами-членами против миротворцев, репатриированных за серьезные случаи несоответствующего поведения.

В заключение я хотел бы кратко затронуть вопрос о торговле женщинами. Все мы сознаем, что это сложная, многосторонняя проблема, которая связана с сетями организованной преступности. Опыт также учит нас, что нет одного, простого решения этой проблемы. В настоящее время ДОМП изучает уроки, усвоенные из опыта наших программ по борьбе с такой торговлей в Боснии и Косово. Результаты этого изучения помогут нам лучше определить наиболее оптимальную практику и некоторые уроки, усвоенные в подходе к проблеме торговли женщинами.

Мы добились реального прогресса по включению гендерной проблематики в основные направления наших миротворческих операций. Большая заслуга в этом принадлежит советникам по гендерным вопросам, присутствующим на постоянной основе. Мы сознаем, что нам нужно пройти большой путь и что учет гендерной проблематики в стратегиях и программе постконфликтных усилий является непростым делом. Для этого потребуются согласованные усилия воли. Мы должны научиться видеть гендерную проблематику в стратегии и программе миротворчества не с точки зрения познания, а как ключевой элемент успеха любой миротворческой миссии.

Мы надеемся на активное сотрудничество с государствами-членами, а также с нашими партнерами по Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в плане обеспечения, чтобы миротворческие операции привносили долговременные и позитивные изменения в жизнь женщин и девочек и их окружение.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово старшему советнику по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

Г-жа Смайт (*говорит по-английски*): Я благодарна за предложение рассказать членам Совета об осуществлении на местах резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Это честь не только для

МООНДРК, но, по сути, для всех советников по гендерным вопросам всех миссий.

Прежде чем провести брифинг по включению гендерной проблематики в основные направления стратегии и политики на местах, позвольте мне суммировать некоторые ключевые гендерные задачи, с которыми сталкиваются в Демократической Республике Конго.

По оценкам Международного комитета спасения, до 3,5 миллиона человек, главным образом гражданских лиц, погибли в прошлом за четыре с половиной года войны. По оценкам Управления по координации гуманитарной деятельности, в настоящее время в Демократической Республике Конго насчитывается 3,4 миллиона внутренних перемещенных лиц и примерно 17 миллионов людей живут в условиях отсутствия продовольственной безопасности. Сорок один процент всех детей страдает от недоедания. По меньшей мере, 1,3 миллиона человек заражены вирусом ВИЧ, распространение которого среди военнослужащих и нерегулярных комбатантов составляет 60 процентов.

Последствия всего этого для женщин в Демократической Республике Конго были опустошительными, поскольку они пострадали больше всех. В числе ключевых факторов, оказавших воздействие на женщин, вынужденное переселение; развал практически всех институтов, начиная с семьи; неспособность позаботиться об урожае и сельскохозяйственных фермах; изнасилования и сексуальное насилие в широких масштабах и полная безнаказанность лиц, повинных в этих отвратительных преступлениях. По сути, сила оружия пагубно сказывается на условиях жизни женщин.

Именно в контексте одной из величайших трагедий мира в марте 2002 года было создано Подразделение по гендерным вопросам. Эта небольшая, но весьма важная структура, укомплектованная старшим советником и ее заместителем, двумя добровольцами Организации Объединенных Наций, административным должностным лицом и двумя местными сотрудниками, должна была принять двуединую стратегию. Первый аспект — интеграция гендерной перспективы в деятельность самой МООНДРК. Второй аспект — работа вместе с конголезским населением и обществом по привлечению к реальности конфликта, поскольку он в особенности затрагивает женщин, внимание лиц, принимающих

решения, в ходе мирного процесса и в переходном правительстве.

Подразделение, вместе с другими компонентами МООНДРК, способствует осуществлению мандата МООНДРК на основе такой деятельности, как подготовка и исследования, средства связи и распространение информации по деликатным гендерным вопросам, вовлечение конголезского населения, укрепление потенциала для появления женских лидеров, отстаивание, мониторинг и оценка участия женщин в поисках мира и перехода.

Сейчас я хотела бы прокомментировать деятельность в рамках МООНДРК. Позвольте мне начать с деятельности по распространению информации в рамках МООНДРК сразу после создания Подразделения по гендерным вопросам. Первой задачей было доведение до сведения руководителей секций и отделов положений резолюции 1325 (2000), начиная с Управления Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения их личной приверженности гендерному посланию и конкретным действиям. После завершения этой миссии на уровне как военных, так и гражданских руководителей, послание было направлено коллегам в учреждениях и международному сообществу. Просвещение включает в себя распространение информации по мандату и масштабу работы Подразделения по гендерным вопросам и поощрение управляющих инициировать двусторонний обмен соответствующей информацией с Подразделением.

Второй задачей, критически важной для выполнения нашего мандата, было просвещение по гендерным вопросам военных наблюдателей, СИВПОЛ и гражданского персонала по прибытии в миссию, а также, при возможности, контингентов. Необходимость систематической подготовки контингентов по-прежнему критически важна, поскольку военнослужащие и СИВПОЛ живут и работают максимально близко к общинам в районах конфликтов. Поэтому по их поведению судят о работе МООНДРК во многих случаях, и оно зачастую становится примером для подражания со стороны населения и правительства. Персонал подразделения также предоставляет подготовку по гендерным вопросам Конголезской национальной полиции.

Проведенные совещания в Кисангани и Буниа, которые повысили информированность полиции по

вопросам прав женщин, а также мужчин в обществе. Те, кто прошли подготовку, были размещены в Кинду и непосредственно занимаются с группой женщин вопросами насилия в отношении женщин.

Теперь я перейду к вопросу о найме большего числа женщин в качестве миротворцев. Женщины играют все большую роль, в частности в работе с жертвами сексуального насилия, а также в налаживании связей с общинами. Жертвы, как правило женщины, неоднократно в доверительной форме говорили, что вид офицера-мужчины в форме вновь напоминает им о совершенном насилии. Таким образом, существует серьезная потребность в женщинах-военных и офицерах гражданской полиции СИВПОЛ.

Предметом главной озабоченности является характер найма офицеров СИВПОЛ в МООНДРК. К сожалению, вместо того чтобы пропорционально увеличить долю женщин для решения проблемы насилия в отношении женщин, имеет место обратное — эта доля стабильно уменьшается. Статистические данные показывают, что до июня 2003 года среди 15 сотрудников СИВПОЛ была лишь одна женщина. На 9 июня из 69 офицеров было лишь три женщины. В настоящее время среди 90 офицеров СИВПОЛ по-прежнему лишь три женщины. Я хотел бы серьезно призвать страны, предоставляющие полицейские силы, предпринять неотложные меры в этой области. Управление в связи с полом нанимаемых сотрудников ожидает, что из 182 офицеров СИВПОЛ, которые будут наняты в этом году, по крайней мере 20 будут женщинами.

Низкий процент женщин в СИВПОЛ равным образом сказывается на подготовке конголезской национальной полиции, которая проводилась соглашением по гендерным вопросам. Среди 623 прошедших подготовку полицейских, всего лишь 15 женщин.

В ходе подготовки программы по разоружению, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселению (РДРРР) нашей главной задачей было заручиться пониманием персонала РДРРР того, что проблемы женщин должны быть составной частью всей деятельности, особенно в области демобилизации. В различных отрядах милиции есть женщины-командиры и комбатанты. Был разработан пакет информации по гендерным и уязвимым группам населения, который допущал, что за каждым ком-

батантом обычно стоит женщина. Политический документ по гендерным вопросам и РДРРР был распространен в отделе по вопросам РДРРР с рекомендациями о необходимости принимать во внимание проблемы женщин в разработке политики, а также при ее реализации и контроле за выполнением.

В ходе создания временного приемного центра в Луберо, так же как и в ходе подготовки в Камине, старший советник по гендерным вопросам и его персонал совместно с другими коллегами женского пола, занимающимися вопросами защиты детей, правами человека и гуманитарными вопросами, работали в технических комитетах, а также сотрудничали со своими коллегами по РДРРР. Этот стратегический подход был весьма важным прорывом, поскольку комбатанты и их иждивенцы обращались к программе РДРРР, что свидетельствовало о наличии связи между гендерной проблемой и РДРРР.

Я перехожу к деятельности за пределами Миссии. Первой крупной политической акцией с момента создания отделения по гендерным вопросам было оказание поддержки женщинам в межконголезском диалоге в Сан-Сити. Это было сделано путем доведения до их сведения содержания резолюции 1325 (2000), которая была переведена на четыре главных языка Демократической Республики Конго. Такая стратегия позволила разработать план действий — Найробийскую декларацию, которая будет использоваться конголезскими женщинами в качестве инструмента на переговорах, с тем чтобы они могли получить доступ к участию в переговорах.

Вслед за этим отделение по гендерным вопросам в тесном сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин провел несколько семинаров по подготовке женщин для участия в переговорах в Сан-Сити, куда в качестве делегатов были приглашены лишь несколько женщин. По причине низкой представленности женщин в качестве делегатов на переговорах было принято альтернативное решение об увеличении числа женщин за счет приглашения других женщин для участия в качестве экспертов. Общее число женщин составило 74, куда вошли 37 женщин-делегатов и 37 женщин-экспертов, которые смогли работать бок о бок с 516 мужчинами; и, таким образом, в процесс переговоров был включен гендерный фактор. Как мужчины, так и женщины обычно признают, что участие женщин в межконго-

лезском диалоге — будь то в кулуарах или в комиссиях, а также в работе пленарных заседаний — способствовало преодолению сложных моментов в ходе переговоров.

Результаты резолюций, принятых в Сан-Сити, в частности рекомендации Комиссии по гуманитарным, социальным и культурным вопросам, отражают мнения женщин. Кроме того, переходная конституция Демократической Республики Конго учитывает некоторые проблемы женщин и обеспечения того, чтобы они могли играть роль в процессе принятия решений, как это видно из статьи 51 переходной конституции. К сожалению, однако, положения конституции были весьма расплывчатыми и недостаточно четко отражали международные документы, такие, как Пекинская платформа действий, которая весьма конкретно затрагивает проблему представительства женщин в процессе принятия решений. Реальность такова, что в переходном периоде лишь 7 процентов представителей в правительстве, парламенте, сенате и институтах, поддерживающих демократию, составляют женщины, а на долю мужчин приходится 93 процента.

Мы также создали сеть партнеров, включая организацию “Dynamique des femmes politiques au Congo democratique” (DYNAFEP), которая представляет женщин из всех фракций и политических партий. Они выражают политические взгляды женщин на ход переходного процесса и работают над тем, чтобы расширить участие женщин в выборах посредством проведения пресс-конференций и других контактов со СМИ.

Недавно была проведена оценка первых 100 дней деятельности переходного правительства. Ключевые проблемы, как отмечалось, заключались в следующем: безопасность как в краткосрочном, так и в долгосрочном плане; национальное единство и создание демократического правления на всей территории Демократической Республики Конго; сексуальное насилие в отношении женщин и безнаказанность; представленность женщин в переходный период и период выборов; постконфликтные вопросы, включая возвращение перемещенных лиц и беженцев, что особо касается женщин и девочек.

Важным инструментом контроля за процессом вовлечения женщин в мирный процесс и деятельность в переходный период явился двухнедельный форум по обмену опытом, организованный гендер-

ной группой в сотрудничестве с партнерами из гражданского общества, включая СМИ, персоналом МООНДРК и правительственными чиновниками. Некоторые обсуждавшиеся там ключевые вопросы отражают проблемы, поднятые DYNAFER.

Сексуальное насилие является одной из важнейших проблем конфликта в Демократической Республике Конго. Полиция будет играть важную роль в этой сфере. В восточной части ДРК данные, собранные МООНДРК, коллегами в учреждениях Организации Объединенных Наций и местных общинах, показывают, что десятки, если не сотни тысяч девочек и женщин были изнасилованы в ходе этого конфликта. Согласно сведениям из местных источников, только в одном городе Увира, расположенном в восточной части Демократической Республики Конго, было изнасиловано около 20 процентов всех женщин и девочек. Сейчас в конституцию включено положение, предусматривающее создание правовых механизмов для того, чтобы документировать показания женщин и ликвидировать безнаказанность. Однако ускорение процессов поможет реабилитации жертв. Это также убедит жертвы в том, что, несмотря на то, что в настоящее время в таких местах, как Буниа, отсутствует правопорядок, справедливость в конечном счете восторжествует.

Об успехе гендерной группы будут судить по тому наследию, которое мы оставим правительству и народу Демократической Республики Конго. По прошествии восемнадцати месяцев слишком рано делать какие-либо заявления. Однако мы можем сделать некоторые главные выводы.

Во-первых, заложены основы того, чтобы проблемы как мужчин, так и женщин учитывались при разрешении конфликтов.

Во-вторых, создание структур в рамках миссии и за ее пределами с использованием творческого подхода ведет к изменению отношения к роли женщины в упрочении мира. Это также ведет к лучшему пониманию гендерной проблематики. Необходимо, чтобы эта тенденция шире проявлялась в постконфликтный период и в период восстановления.

В-третьих, Отдел по гендерной проблематике, хотя в него входит небольшое количество сотрудников, начиная с марта 2002 года, творчески использовал имеющиеся в его распоряжении ограничен-

ные людские и материальные ресурсы для выполнения своего мандата и мандата миссии.

В завершение я хотел бы изложить в качестве рекомендации следующие первоочередные направления деятельности, которые наметились благодаря нашему опыту в последние 18 месяцев.

Я начну с поездок представителей Совета Безопасности. Позитивное воздействие поездок на место событий в психологическом плане и в других отношениях неопределимо. Члены миссий, направленных из Центральных учреждений на места, должны встречаться с женщинами, так же как и с мужчинами, выслушивать их и сообщать об их проблемах, чтобы принятые решения и меры отражали реальности и интересы как мужчин, так и женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Второе замечание касается надлежащего укомплектования кадрами гендерных групп. Для того, чтобы учет гендерной проблематики при проведении миротворческих операций увенчался успехом, он должен начинаться на уровне Центральных учреждений и заканчиваться на местах. В этом отношении недавнее учреждение поста советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира является долгожданным событием. Можно надеяться на то, что этот человек получит надлежащую поддержку, чтобы влиять на принятие стратегических решений на высшем уровне и оказывать содействие миссиям на местах. В то же время набор и надлежащее достаточно высокое положение советников по гендерным вопросам в составе миссий по выявлению положения на местах позволит им влиять на принятие решений на всех уровнях, чтобы эффективно использовать ресурсы миссии к удовлетворению как населения, так и других заинтересованных сторон.

В-третьих, что касается женщин — военных наблюдателей и сотрудников гражданской полиции, то страны, предоставляющие войска и полицейские силы, должны обеспечить наличие значительной доли женщин среди персонала, нанимаемого для участия в миротворческих операциях, включая гражданскую полицию и военных советников. Мы пришли к выводу, что, вероятно, необходимо пересмотреть критерии набора, чтобы дать возможность женщинам участвовать в миссиях по выяснению положения на местах.

Совет Безопасности должен требовать от национальных правительств включения связанных с гендерной тематикой положений в мирные соглашения, для того чтобы гарантировать участие женщин во всех процессах принятия решений. Прежде всего следует положить конец повсеместной практике безнаказанности, в том числе безнаказанности при совершении всех видов насилия против женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Смайт за ее замечания и наблюдения и выражаю признательность за ту работу, которую она проводит. Я знаю, что выражу общее мнение всех членов Совета, если скажу, как нам важно выслушать свидетельства одного из тех, кто занимался этим очень важным вопросом на месте.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета. Первый оратор – государственный министр министерства иностранных дел Германии г-жа Кёрстин Мюллер.

Г-жа Мюллер (Германия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого заседания. Я также хотела бы особо поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Геэнно и г-жу Смайт за их прекрасный вклад в сегодняшние прения.

Позвольте мне заявить о полной поддержке Германией заявления, которое будет позже сделано от имени Европейского союза.

Германия, сравнительно новый член группы друзей резолюции 1325 (2000), особенно приветствует возможность поделиться некоторыми идеями, касающимися выполнения этой знаменательной резолюции об операциях по поддержанию мира. Мы признаем большую политическую и практическую ценность этой резолюции, а также рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе (S/2002/1154) от октября 2002 года по вопросу о женщинах, мире и безопасности, которые касаются выполнения этой резолюции.

Много было сказано о той ужасной участи, которая постигла и продолжает постигать женщин в конфликтных ситуациях, за которые они по большей части не несут ответственности. В этом контексте я также хотела бы отметить важность включения преступлений, связанных с гендерными вопросами, и преступлений, связанных с сексуальным

насилием, в Римский статут Международного уголовного суда.

Мое правительство убеждено в том, что полномасштабное и активное участие женщин в процессе принятия всех политических и экономических решений — это предпосылка улучшения нынешней ситуации. Женщины также незаменимы в процессе создания демократических структур и укрепления гражданского общества.

Многое предстоит сделать для выполнения сути резолюции 1325 (2000). И в контексте утверждения мандатов операций по поддержанию мира, и при рассмотрении воздействия санкций последствия для гендерных вопросов должны быть неотъемлемой частью анализа и решений Совета. К сожалению, так было не всегда. Прошлые резолюции Совета, особенно те, которые касаются ближневосточного региона, слишком редко включали необходимые положения. Мы должны как можно скорее гарантировать, чтобы гендерные вопросы полностью учитывались в резолюциях и мандатах.

Резолюция 1325 (2000) действенна только в том случае, если она является ориентиром, и поэтому действительно выполняется силами по поддержанию мира. Например, каждая женщина-солдат или сотрудница полиции, осуществляющая патрулирование вместе со своими коллегами-мужчинами на улицах Кабула, намного убедительнее и доходчивее демонстрирует местному населению цель резолюции 1325 (2000), чем это могли бы сделать любые средства массовой информации. Поэтому Германия придает большое значение обеспечению надлежащей представленности женщин-солдат в контингентах Германии.

В ближайшие дни Германия возглавит миссию Совета Безопасности в Афганистан. Мы преисполнены решимости рассмотреть — в тесном сотрудничестве с нашими афганскими партнерами — гендерный вопрос и призвать их к более активному привлечению женщин к участию в процессах принятия решений, в частности, путем обсуждения с ними конкретных мер, которые им следует принять для улучшения ситуации. Мы хотели бы, чтобы в итоговом докладе этой миссии этот аспект получил должное освещение.

Задаче защиты прав человека женщин и расширению их возможностей во всех сферах жизни общества и процессе принятия решений отводится

центральное место во всех проектах, которые осуществляет Германия в Афганистане. Поэтому мы учитываем гендерную проблематику во всех наших проектах и ратуем за равноправное участие женщин во всех направлениях деятельности, прежде всего в области прав человека, в осуществлении конституционной реформы, подготовке полицейских сил, а также за их более широкое участие в работе директивных органов и расширение им доступа к образованию.

Мы приветствуем недавнее назначение помощника старшего советника по гендерным вопросам в составе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и выражаем наше искреннее пожелание, чтобы как можно скорее был заполнен пост старшего советника по гендерным вопросам. Мы с удовлетворением отмечаем эти отрадные события и признаем важный вклад, который могут внести советники по гендерным вопросам. Мы должны придать большую значимость этому посту советника, с тем чтобы на него обратили внимание высокопоставленные сотрудники Организации Объединенных Наций.

Что касается операций по поддержанию мира, то в состав подразделений по правам человека уже назначаются специальные советники по гендерным вопросам. Мы осознаем, что сотрудничество между такими советниками по гендерным вопросам и другим персоналом в области прав человека является весьма плодотворным. Однако мы отмечаем, что в резолюции 1325 (2000) предусматривается намного более широкий мандат, охватывающий такие области, как государственное строительство; безопасность; разоружение, демобилизация и реинтеграция (РДР), а также экономические и гуманитарные вопросы. Как показал опыт, накопленный в последнее время в области миростроительства, залогом успеха этого процесса является принятие ответственности самими государствами. Поэтому содействие привлечению женщин к более активному участию в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов и управлению постконфликтной деятельностью на всех соответствующих уровнях требует дополнительного внимания не только со стороны всего персонала Организации Объединенных Наций, но и Совета Безопасности.

В заключение, я хотела бы подчеркнуть важную роль неправительственных организаций в усилиях по привлечению к участию и расширению

возможностей женщин в урегулировании конфликтов, в усилиях по поддержанию мира и в постконфликтных процессах восстановления. Необходимо и далее поощрять и поддерживать активное участие гражданского общества в решении этого вопроса.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Геэнно за его исчерпывающий брифинг, касающийся мандата и роли советников по гендерным вопросам в операциях по поддержанию мира в контексте осуществления резолюции 1325 (2000) по вопросу женщин, мира и безопасности. Я выражаю признательность г-же Эми Смайт за то, чтобы она поделилась с членами Совета своим опытом работы на местах.

Тот факт, что мы проводим сегодняшнее заседание по случаю третьей годовщины принятия Советом резолюции 1325 (2000) по вопросу женщин, мира и безопасности убедительно подтверждает неизменную заинтересованность Совета Безопасности в привлечении женщин к деятельности по обеспечению мира и безопасности во время конфликтов и в период постконфликтного восстановления. Это наглядно свидетельствует о необходимости мобилизации усилий и проявления заинтересованности на международном уровне к решению этого вопроса.

Сформулированные в опубликованном в прошлом году в ответ на резолюцию 1325 (2000) докладе Генерального секретаря (S/2002/1154) рекомендации содержат важный анализ проблемы, касающейся влияния вооруженных конфликтов на женщин и их роли в усилиях по миростроительству. Эти рекомендации являются крупным шагом вперед на пути к закреплению уже достигнутых результатов и решению стоящих перед нами сложных задач.

В этой связи мы хотим напомнить о том, что резолюция 1325 (2000) касалась не только операций по поддержанию мира, но и других вопросов, таких как, уважение норм международного права, поощрение прав человека женщин и девочек и их защита во время вооруженных конфликтов. Мы подтверждаем важность рекомендаций, принятых в ходе конференций Организации Объединенных Наций по проблемам женщин, последней из которых была двадцать третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, состоявшаяся в 2000 году. Все из них являются важными вехами на пути к улучшению

положения женщин и усилению их роли в экономической, социальной и политической областях.

В резолюции 1325 (2000) подчеркивается, что женщины и дети составляют подавляющее большинство среди тех, на ком негативно сказываются вооруженные конфликты, поскольку они являются наиболее уязвимыми группами населения и, следовательно, становятся удобной мишенью для нападений. Мы также хотим обратить внимание на то, что во время вооруженных конфликтов и в условиях иностранной оккупации женщины лишены самых основополагающих прав, не говоря уже об их праве участвовать в процессе принятия политических решений. Убедительным примером этого является положение палестинских женщин на Западном берегу и в секторе Газа.

В этой связи мы подтверждаем необходимость уважения норм международного гуманитарного права и Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны, прежде всего женщин и детей, о чем идет речь в пункте 9 резолюции 1325 (2000). Однако оккупирующая держава, действующая на оккупированных сирийских Голанах и оккупированных палестинских территориях, не сочла нужным прислушаться к содержанию этого пункта.

Моя делегация считает, что мы должны подчеркнуть важность принятия конкретных шагов по осуществлению резолюции 1325 (2000), включая необходимость учета во всех мирных соглашениях последствий и влияния вооруженных конфликтов на женщин и девочек, а также их привлечения к участию в мирных процессах и учета их потребностей и основных нужд после окончания конфликта. Кроме того, необходимо включать гендерные аспекты в мандаты операций по поддержанию мира, а также уделять внимание этой проблематике в докладах Совета Безопасности. Необходимо также предоставлять адекватные финансовые и людские ресурсы для вовлечения женщин и девочек в жизнь общества, а не ограничиваться лишь поддержкой этой цели на словах. Мы также считаем, что учреждениям Организации Объединенных Наций должен быть обеспечен беспрепятственный доступ ко всем районам и тем, кто нуждается в их помощи, прежде всего женщинам и девочкам.

Поскольку получение образования и работы имеет большое значение для освобождения и эман-

сипации женщин и улучшения положения девочек, то необходимо в первую очередь выявить правовые и социальные препятствия, которые мешают женщинам получить образование и работу и вносить свой вклад в усилия по экономическому восстановлению. Затем необходимо разработать четкие стратегии и планы в этой области.

Мы также хотели бы подчеркнуть, что очень важно уделять внимание потребностям женщин и девочек, которые являются бывшими комбатантами, в постконфликтный период. Следует увеличить число программ, предназначенных для женщин и девочек, являющихся бывшими комбатантами, с тем чтобы после конфликта создать для них более благоприятные условия для их плавной интеграции в трудовую деятельность общества и нормальную жизнь.

Наконец, делегация Сирии выражает надежду на то, что резолюция 1325 (2000), равно как и эта дискуссия, проведенная Советом Безопасности, обеспечит серьезную возможность рассмотреть серьезные проблемы, от которых страдают женщины в целом и, в частности, женщины и девочки в конфликтных ситуациях, с тем чтобы положить конец их страданиям и добиваться успехов в строительстве общества, в котором будут царить равноправие, прогресс и мир.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить от имени пакистанской делегации признательность Вам, г-н Председатель, за проведение этой открытой дискуссии в ознаменование третьей годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Благодаря этой резолюции, к женщинам стали относиться не как к беспомощным жертвам конфликтных ситуаций, а как к равным партнерам в усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов и в процессе восстановления в условиях постконфликтных ситуаций. Сегодняшнее заседание дает нам возможность провести обзор достигнутого прогресса в процессе осуществления этой резолюции.

Документы по правам человека — особенно Женевские конвенции — осуждают и запрещают пытки, насилие, изнасилования и другие формы сексуального насилия и злоупотреблений в отношении женщин в ходе конфликтов. Римский статут Международного уголовного суда объявляет эти акты — в контексте вооруженных конфликтов —

преступлениями против человечности. Вопреки этим запретам, страдания женщин в условиях конфликтов продолжаются. Несмотря на растущее осознание их страданий и повышенное особое внимание вопросам их защиты, женщины по-прежнему остаются главными жертвами бедствий — как стихийных, так и антропогенных — в конфликтных ситуациях.

Здесь упоминалась ситуация в Демократической Республике Конго, Афганистане и других странах. Вы поймете, если я, со своей стороны, прежде всего затрону вопрос о страданиях женщин в конфликте, который непосредственно касается народа, столь близкого сердцу народа Пакистана.

Страдания женщин в развернувшейся борьбе за свободу в Джамму и Кашмире являются символом страданий женщин повсюду в мире. Индийская армия применяет изнасилования в этом глубоко консервативном обществе в качестве средства наказания, запугивания, принуждения, унижения кашмирских женщин и надругательства над ними. Расследования, проведенные группами в области защиты прав человека, в отношении обвинений индийских сил безопасности в совершении групповых изнасилований, показывают, что они обычно применяются во время облав. В целом отмечается безнаказанность и безответственность, когда речь идет об инцидентах, связанных с изнасилованиями или применением насилия. Расследования напоминают больше усилия по сокрытию преступлений, нежели настоящее следствие.

Организации в области прав человека представили свидетельства о том, что, согласно сообщениям, с 1992 года в Джамму и Кашмире изнасилования женщин и надругательства над ними происходят обычно во время операций индийских сил против повстанцев. Организации «Эйша Уотч» и «Врачи за права человека» представили документы о широком применении изнасилований оккупационными силами в целях «наказания и унижения всего населения». Организация «Международная амнистия» сообщила о том, что запугивание, похищения, изнасилования и произвольные убийства, совершаемые проиндийски настроенными предателями, также осуществляются при поддержке индийских сил безопасности.

Мы хотели бы надеяться, что, как и другие миротворческие операции, о которых упоминал

г-н Геэнно, Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане будет также докладывать Совету Безопасности о положении женщин в оккупированном штате Джамму и Кашмир. Осуществление резолюции 1325 (2000), как и других резолюций Совета Безопасности, не может проводиться на селективной и дискриминационной основе.

Есть тысячи обездоленных женщин в Кашмире, свидетельствующих об этом проявлении жестокого конфликта. Среди них женщины, которые стали вдовами, или те, мужья которых были искалечены, пропали без вести или содержатся в тюрьмах без предъявления обвинений. Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и неправительственные организации подготовить обследование, касающееся положения этих обездоленных кашмирских женщин. Международное сообщество должно также принять надлежащие меры по обеспечению помощи и выплате компенсации этим женщинам.

Мы настоятельно призываем гуманитарные учреждения, прежде всего Международный комитет Красного Креста, выступить в роли механизма и места для проведения мероприятий по распределению помощи. Политические соображения и возможности некоторых стран не должны стоять на пути международных гуманитарных учреждений, предпринимающих усилия по облегчению страданий кашмирских женщин и детей в результате затяжного и кровавого конфликта, который был развязан на их родине.

К сожалению, такие преступления против женщин по-прежнему не ограничиваются ситуациями вооруженных конфликтов. Целенаправленное насилие против женщин также имеет место в обстановке общих беспорядков в пределах национальных границ. Мало что было сказано об актах насилия, совершенных в прошлом году в индийском штате Гуджарат в отношении мусульман, и это было отвратительной иллюстрацией к саге преступлений против женщин. Доклад организации «Хьюмен Райт Уотч» содержал обширную документацию, касающуюся этих преступлений, среди которых были групповые изнасилования, сожжение женщин живо, другие методы убийств и убийства еще не рожденных детей. В Афганистане, где тяжелое положение женщин стало одним из широко распространенных последствий конфликта, продолжающегося

почти два десятилетия, насилие в отношении женщин используется в качестве средства запугивания населения, насильственного перемещения и деморализации противников.

Приняв резолюцию 1325 (2000), Совет Безопасности подтвердил свою глубокую озабоченность в связи с такими актами насилия в отношении женщин в вооруженных конфликтах. В ней также признается, что женщины могут внести позитивный вклад в усилия по предотвращению и урегулированию конфликтов и постконфликтные процессы упрочения мира и восстановления. В ней была подтверждена необходимость внедрить гендерный фактор в миротворческую деятельность и сделать его одним из решающих.

Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Гезэнно за его брифинг, посвященный деятельности Департамента операций по поддержанию мира по осуществлению резолюции 1325 (2000) в рамках миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Мы благодарим также г-жу Эми Смайт, старшего советника по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), за то, что она поделилась своим опытом в деле осуществления этой резолюции. Эти две презентации в Совете дали нам представление о нормативном и оперативном осуществлении резолюции 1325 (2000).

Наилучший путь защиты женщин от бедствий вооруженных конфликтов — это предотвращение и урегулирование самих конфликтов. Совет Безопасности, как орган Организации Объединенных Наций, ответственный за поддержание международного мира и безопасности, должен повышать свой потенциал по предотвращению таких конфликтов и их урегулированию. Мы должны также подчеркивать необходимость соблюдения и имплементации принципов международного гуманитарного права и прав человека во время международных конфликтов.

Мы считаем, что Совет должен не только обеспечивать оперативное и эффективное реагирование на кризисные ситуации, независимо от их географического места нахождения, но и избегать селективного подхода к осуществлению своих резолюций. Мы нуждаемся в более сильной международной солидарности, ответственности и уважении коллективных решений Организации Объединен-

ных Наций и решимости их выполнять. Устав содержит положения, в том числе в главе VI, которые могут применяться в целях содействия осуществлению резолюций Совета.

В прошлом году на открытом заседании Совета, где обсуждался вопрос «женщины и вооруженный конфликт», моя делегация предложила на рассмотрение Совета ряд мер, которые, как мы считаем, по-прежнему являются актуальными и применимыми.

Первая мера — принятие декларации, говорящей о том, что выбор женщин в качестве цели, и особенно использование изнасилования в качестве средства ведения войны, будет считаться военным преступлением, которое подлежит наказанию на национальном и международном уровнях.

Вторая цель — проведение исследования недавних и продолжающихся конфликтных ситуаций, чтобы определить, какие преступления совершены против женщин, с целью того, чтобы жертвы вернулись к нормальной жизни и получили компенсацию.

Третья цель — чтобы текущие и будущие операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира держали под наблюдением положение женщин и девочек в регионах, где осуществляются их миссии, и регулярно докладывали об этом Совету Безопасности.

Четвертая цель — это способствовать максимально возможному участию женщин в мирном процессе и в постконфликтном миростроительстве, включая реинтеграцию, реконструкцию и реабилитацию общества в постконфликтных фазах.

Пятая цель — поставить задачей специализированным органам и агентствам Организации Объединенных Наций, чтобы они разработали методы для работы со специфическими нуждами женщин и девочек, которые пострадали от конфликта, включая нужды в области здравоохранения и психологического здоровья.

Шестая цель — это чтобы Совет Безопасности вовлек другие органы Организации Объединенных Наций, а также представителей гражданского общества, возможно, в соответствии с формулой Аррии, во всеобъемлющую дискуссию, чтобы способствовать таким рекомендациям и мероприятиям.

Мы считаем, что эти действия должны быть предприняты в качестве последующих мер по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что Вы задумали и созвали это заседание. Я также хочу поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Геэнно и г-жу Смайт за их информативные брифинги. Эти брифинги были очень полезными для нашего исчерпывающего понимания осуществления резолюции 1325 (2000) и тех проблем, которые стоят перед нами сейчас и будут стоять в будущем. Сформулированные ими рекомендации тоже являются очень полезными для понимания вопроса, и заслуживают изучения Советом Безопасности.

Три года тому назад Совет Безопасности обсуждал в первый раз вопросы положения женщин, мира и безопасности, и принял эту очень важную резолюцию. Резолюция выражает серьезную обеспокоенность по поводу огромного вреда, нанесенного женщинам вооруженными конфликтами, и призывает международное сообщество принять меры для защиты прав и интересов женщин при вооруженных конфликтах, и поддерживает участие женщин в процессе разрешения конфликтов и их важную роль в операциях по поддержанию мира.

Принятие этой резолюции является историческим шагом, сделанным международным сообществом для защиты прав и интересов женщин в вооруженных конфликтах, и для отведения женщинам важной роли в разрешении конфликтов. Сегодня эта резолюция уже стала важной директивой для международного сообщества для проведения работы в этой области, а также очень важным справочным материалом для Совета Безопасности при развертывании операций по поддержанию мира.

В течение трех лет с момента принятия резолюции Секретариат Организации Объединенных Наций, связанные с ним миссии по поддержанию мира, Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин много и самоотверженно работали для реализации резолюции 1325 (2000), и добились больших положительных результатов. Сегодня во многих регионах, где происходит конфликт, защита прав и интересов женщин и предоставление

им возможности играть роль в разрешении конфликтов уже стали очень важной частью работы для операций по поддержанию мира.

Миссии в Боснии и Герцеговине и в Косово усилили борьбу с торговлей женщинами, и приняли особые меры для защиты жертв. В Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне персонал операций по поддержанию мира повысил свои возможности благодаря обучению и процессу формирования общественного мнения, в защите женщин против нападений и насилия, и в решении проблемы мобилизации женщин-солдат в мирное время. В Тиморе-Лешти женщины играют все более важную роль в реконструкции своей страны. Их представительство в правительстве и в парламенте уже достигло 30 процентов. Мы приветствуем эти положительные сдвиги. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций и соответствующие агентства смогут обобщить положительный опыт и использовать его для других операций по поддержанию мира.

Для того чтобы продолжать реализацию резолюции 1325 (2000), международное сообщество должно еще многое сделать. В этой связи я хочу подчеркнуть следующие три аспекта.

Первое, Совет Безопасности должен интенсифицировать свои усилия по предотвращению и разрешению конфликтов, чтобы защитить женщин от последствий войн, чтобы как можно лучше защищать их права и интересы.

Во-вторых, с преступлениями против женщин с применением насилия следует бороться в рамках закона, и правительства заинтересованных стран должны серьезно заниматься подобными случаями и отдавать преступников в руки правосудия. Стороны конфликтов должны соблюдать международное гуманитарное право и принимать особые меры с целью защиты женщин от насильственного нападения. Кроме того, мы поддерживаем политику полной нетерпимости, что касается персонала операций по поддержанию мира, выдвинутую Генеральным секретарем, и мы призываем страны, предоставляющие войска, улучшить обучение и надзор за персоналом операций по поддержанию мира, с тем, чтобы они могли полностью соблюдать соответствующие положения Кодекса поведения Организации Объединенных Наций.

В-третьих, роль, которую играют женщины в разрешении конфликта, не может быть не принята во внимание; в некоторых зонах конфликтов их роль стала ключевой. Таким образом, мы поддерживаем участие женщин во всех фазах мирного процесса. Мы надеемся, что миссии Совета Безопасности и все заинтересованные стороны предпримут дальнейшие усилия для создания условий, благоприятствующих более широкому и более глубокому участию женщин в этом процессе.

В заключение хочу заметить, что прочный мир не может быть достигнут без участия женщин. В Пекинской декларации, принятой в 1995 году, говорится:

«Местный, национальный, региональный и глобальный мир достигим и неразрывно связан с продвижением женщин, которые являются фундаментальной движущей силой лидерства, разрешения конфликтов и достижения мира на всех уровнях».

Китай всегда придавал большое значение защите прав и интересов женщин, и их продвижению. Мы будем продолжать работать вместе с международным сообществом для полного достижения целей, сформулированных в резолюции 1325 (2000).

Г-н Тафров (Болгария) (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Президент, за организацию этой важной встречи, которая позволяет нам рассмотреть осуществление резолюции 1325 (2000). Я хочу также поблагодарить страны, особенно Германию и Нидерланды, которые проявили добрую волю, будучи представленными на уровне министров на этом заседании, и тем самым подчеркнули важность рассматриваемого вопроса.

Брифинги, представленные г-ном Жан-Мари Геэнно и г-жой Эми Смайт в начале наших дискуссий, были чрезвычайно полезными, потому что оба оратора отказались говорить на профессиональном языке, который иногда используется в этой области. Их впечатление о реалистической ситуации на местах не грешит самодовольством, но также и не страдает смирением с создавшимся положением. Я благодарю их за их рекомендации, и, как только что сказал представитель Китая, Совет Безопасности должен серьезно принять во внимание их брифинги и использовать их для дальнейших действий.

Как страна, ассоциированная с Европейским союзом (ЕС), Болгария полностью присоединяется к заявлению, с которым от имени Союза позднее выступит представитель председательствующей в нем Италии.

Принятие три года тому назад резолюции 1325 (2000), безусловно, стало крупным успехом в усилиях международного сообщества по недопущению недооценки роли женщин в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов. Эта резолюция является очень важной правовой основой для действий Совета, но мы не должны на этом останавливаться. Следует сказать, что результаты ее осуществления весьма скудны.

Женщины и дети по-прежнему составляют большинство среди гражданских жертв вооруженных конфликтов. Они подвергаются всем формам насилия и являются предметом торговли, и с такой ситуацией более нельзя мириться.

Женщины — это не просто жертвы насилия. Зачастую они являются движущей силой мира. Здесь я хотел бы привести два примера из личного опыта, которые очень впечатлили меня во время выездных миссий Совета Безопасности в районы конфликтов. Первый случай был в Бунии, в Демократической Республике Конго, где участники миссии встретились с Председателем временной ассамблеи Итури г-жой Петронейей Вавекой, выдающейся женщиной, чья смелость и решительность произвели впечатление на всех членов Совета, принимавших участие в этой миссии. Она пример того, как смелая женщина, обладающая большим нравственным авторитетом, может помочь своим согражданам. Для меня встреча с ней была незабываемой. Второй образ, который встает у меня перед глазами, это встреча участников миссии Совета Безопасности в Митровице, Косово, с местной организацией сербских женщин, чья мудрость и желание помочь жителям этого разделенного надвое города и объединить их произвело на всех большое впечатление.

Эти личные воспоминания заставляют меня задуматься об одном очень важном аспекте деятельности Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом в плане осуществления резолюции 1325 (2000): об очень тесном сотрудничестве с женскими организациями и структурами, которые существуют во всех зонах конфликтов. Такое сотрудничество оказывается очень

полезным. Нам необходимо продвигаться по этим направлениям. Я считаю, что в миссиях по поддержке мира это понимают все больше и что это все лучше идет этим миссиям на пользу.

Для женщин также важно участвовать в мирных переговорах на всех этапах: подготовки, планирования, принятия решений и их осуществления. Женщины должны быть субъектами, а не только объектом, мирных усилий.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть надежду Болгарии на то, что положения резолюции 1325 (2000) будут осуществляться на местах во всех миссиях, учреждаемых и санкционируемых Советом.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Я приветствую инициативу делегации Соединенных Штатов по созыву этих открытых прений по вопросу «Женщины и мир и безопасность».

Я благодарю заместителя Генерального секретаря за его подробный брифинг и приветствую его личное участие в этом вопросе. Я с большим интересом выслушал выступление г-жи Эми Смайт о том, как в Демократической Республике Конго на местах осуществляются положения резолюции 1325 (2000).

Франция полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее от имени Союза выступит представитель Италии, являющейся Председателем Европейского союза.

Прежде всего я приветствую прогресс, достигнутый за последний год. В прошлом году мы рекомендовали учредить должность советника по гендерным вопросам при Департаменте операций по поддержанию мира. Я рад отметить, что это предложение было принято. Я призываю Департамент создать свою местную сеть советников по гендерным вопросам. Необходимо также, чтобы советники при Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, а вскоре, я надеюсь, и при Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре координировали свою деятельность в целях обеспечения лучшего понимания регионального аспекта этой проблемы. Доклады Совета должны как можно чаще включать в себя информацию о положении женщин и детей. Я предлагаю Департаменту и Канцелярии г-жи Анджелы Кинг,

которой я воздаю должное, тесно сотрудничать по общим целям, обозначенным в резолюции 1325 (2000).

Проблемы, связанные с осуществлением резолюции 1325 (2000), это дело не только Генерального секретаря и Совета Безопасности. Они должны решаться всей системой Организации Объединенных Наций в духе сотрудничества и новаторства. Они должны рассматриваться на ежедневной основе, а не только раз в год во время наших торжественных обсуждений. Конечно, хорошо, что отмечается очередная годовщина принятия резолюции 1325 (2000), но ее положения должны осуществляться в рамках каждого нового мандата и каждой операции Организации Объединенных Наций. Мы должны постоянно стараться укреплять роль и вклад женщин на местах в ходе операций Организации Объединенных Наций, особенно в качестве военных наблюдателей, сотрудников сил гражданской полиции, специалистов в области прав человека и участников гуманитарных операций.

Многое еще остается сделать. В своем докладе (A/58/323) о ходе осуществления Декларации тысячелетия Генеральный секретарь четко заявил, что особое воздействие конфликтов на женщин требует от международного сообщества более эффективной реакции. Здесь я выделю три ключевых слова: предотвращение, правосудие и участие.

Во-первых, что касается предотвращения, то я думаю сейчас о молодых женщинах и девушках, которые страдают в результате конфликтов. Даже если они не погибают, все равно у них крадут детство. Как такому человеку вернуться к нормальной жизни? Что они могут сделать для того, чтобы снова соткать ткань коллективной жизни? Вскоре мы будем рассматривать вопрос о детях-солдатах. Франция предложила проект резолюции. Я лично сделаю все для того, чтобы в наших прениях обязательно присутствовал конкретный вопрос о реинтеграции девочек-солдат.

Во-вторых, что касается правосудия, то женщины должны быть не только бенефициарами борьбы с безнаказанностью, но и должны принимать в ней активное участие.

В этой связи я хотел бы отметить прогресс, достигнутый в связи с созданием Международного уголовного суда. Римский статут, в силу того, что он предусматривает два аспекта деятельности -

предотвращение и наказание - является ключевым элементом в деле защиты женщин. Новаторский характер Статута состоит в том, что в нем впервые было признано, что некоторые формы сексуального насилия относятся к числу наиболее отвратительных преступлений, наказуемых по международному праву. Однако Международный уголовный суд служит примером и в другом отношении - в его составе работает больше женщин, чем во всех остальных международных судах. Этот факт необходимо подчеркнуть, и я хотел бы призвать всех последовать этому примеру.

И наконец, я хотел бы остановиться на одном из наиболее важных вопросов - вопросе участия. Мы все прекрасно знаем, что невозможно обеспечить долгосрочную и успешную стабилизацию и восстановление обществ, подорванных конфликтом, без активного участия женщин в общественной жизни. Участие женщин стало одной из центральных тем Пекинской платформы действий. Следовательно миссии Совета Безопасности, направляемые для изучения обстановки на местах, должны всегда предусматривать установление контактов с женскими ассоциациями.

Во время поездки последней миссии Совета в Центральную Африку я был поражен - как и посол Тафров, который только что сказал об этом - активностью женщин, с которыми мы проводили встречи. На всех нас большое впечатление произвела самоотверженность председателя временного собрания в Итури г-жи Петроней Вавеки. О таких людях следует больше рассказывать, их дела нужно по достоинству оценивать, ибо они способствуют изменению представлений людей и служат для многих вдохновляющим примером. Поэтому я хотел бы воздать должное всем женщинам, которые не смирились с существующим положением дел и обратили свои взоры к будущему. Я хотел бы в этой связи отдать дань памяти г-жи Линд, политическая приверженность которой стоила ей жизни.

Устранение проблем, стоящих на пути осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, это общее дело всех - международных организаций, государств и гражданского общества. В этой связи хотелось бы выяснить, как оценивает г-жа Смайт взаимодействие между Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и различными конголезскими министерствами, занимающимися ген-

дерными вопросами, в частности министерством по социальным вопросам и делам семьи и министерством по правам человека.

Г-н Ариас (Испания) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить г-на Геэнно за его всеобъемлющий и содержательный брифинг, а также отметить его личный интерес и приверженность в отношении решения этого вопроса.

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть один факт, о котором здесь уже упоминали предыдущие ораторы. К сожалению, за последние несколько десятилетий мы стали свидетелями резкого увеличения числа женщин, которые становятся жертвами вооруженных конфликтов. Согласно оценкам в настоящее время около 90 процентов всех пострадавших в результате военных действий составляют гражданские лица, и большая часть из них - это женщины и дети. А ведь сто лет назад дело обстояло иначе. Верно, что на международном уровне было принято большое число мер, направленных на борьбу с преступлениями, совершаемыми в отношении женщин. Так, например, согласно статутам трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде, изнасилование было отнесено к числу преступлений против человечности; Международный уголовный суд привнес гендерную тематику в определение преступлений; а участники Пекинской конференции вновь подтвердили приверженность международного сообщества искоренению преступлений, совершаемых в отношении женщин в ходе вооруженных конфликтов.

Хотя эти события и порождают определенные надежды, однако в этой области еще многое предстоит сделать. Необходимо также учитывать решающую роль, которую женщины могут играть в мирном процессе.

Моя делегация признает, что наряду с принятием международных обязательств необходимо разработать стратегию, которая могла бы обеспечить участие женщин в урегулировании споров и укреплении культуры мира на национальном уровне. Вместе с тем необходимо также принимать соответствующие меры в целях обеспечения участия женщин во всех процессах предотвращения и урегулирования конфликтов.

В этой связи наша страна предпринимает усилия по обеспечению более широкого участия женщин в качестве наблюдателей при проведении вы-

боров во всем мире, а также в качестве участников процессов восстановления в постконфликтный период. Все большее число испанских женщин участвует в операциях по поддержанию мира в составе испанских военных контингентов. Более того, Испания особое значение в этом отношении придает активной роли средств массовой информации в период до начала конфликта и в постконфликтный период как на национальном, так и на международном уровнях.

Это все подтверждает тот факт, что наряду с обеспечением приверженности международного сообщества, необходимо предпринимать соответствующие меры на национальном уровне, с тем чтобы гражданское общество в целом и неправительственные организации могли вместе с правительствами вносить ценный вклад в обеспечение двух ключевых аспектов участия женщин в процессе укрепления мира: с одной стороны, посредством обеспечения защиты женщин, являющихся жертвами конфликтов, и, с другой стороны, посредством содействия участию женщин в укреплении культуры мира. Эта задача не может быть решена без обеспечения необходимой координации усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях выполнения важных обязательств, содержащихся в резолюции 1325(2000), принятой три года тому назад.

Г-н Муньос (Чили) (*говорит по-испански*): Прошло около года с тех пор, как Генеральный секретарь представил нам доклад, содержащий многочисленные рекомендации, которые мы решительным образом поддерживаем, однако, прогресс, достигнутый в их осуществлении, как представляется, оказался не столь значительным, как ожидалось.

Я хочу в начале своего выступления привести отрывок из этого доклада, который, по нашему мнению, имеет особенно важное значение, ибо в нем в простой форме излагается ситуация, которую мы обсуждаем на этом заседании и которая стала поводом для этой и других дискуссий.

«Нигде женщины не занимают равного с мужчинами положения в обществе. Там, где культура насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек уже существует, после начала конфликта она приобретает более выраженный характер. Если женщины не представлены в руководящих структурах общества,

вряд ли их будут привлекать к принятию решений, касающихся конфликта или мирного процесса, призванного его урегулировать». (S/2002/1154, пункт 5)

Мы полностью согласны с этим заявлением, поскольку в нем ясно подчеркивается, что в целях обеспечения полного участия женщин на всех этапах конфликтной ситуации, от предотвращения до восстановления, необходимо руководствоваться более широким подходом, предусматривающим достижение равенства между мужчинами и женщинами во всех областях наших действий.

Почему нам не удастся обеспечить равенство и равноправие между мужчинами и женщинами? В отношении ни одного из выдвигаемых объяснений пока еще не был достигнут консенсус. В рамках прошедшего в Чили в ноябре прошлого года семинара, посвященного роли женщин в операциях по поддержанию мира, предлагались самые различные подходы к рассмотрению этой темы. Некоторые полагают, что проблема состоит в том, что женщинам сложнее продвигаться в рамках статичной организации, имеющей жесткую систему подчинения; другие считают, что именно культура организации формирует представления в отношении способности женщин и мужчин выполнять ту или иную работу. Если существует мнение, что тот или иной вид деятельности может выполняться лишь мужчинами, то будет считаться, что женщины не смогут преуспеть в этом виде деятельности. Другие полагают, что эта проблема из области культуры, в том смысле, что женщины не рассматривают в качестве кормильцев — главными кормильцами считаются мужчины.

Как сказал Генеральный секретарь несколько лет тому назад, если мы согласны с тем, что в одном отдельно взятом обществе равенство между мужчинами и женщинами само по себе является больше чем средством, если мы верим в то, что наделение женщин широкими возможностями имеет жизненно важное значение для решения сложнейших задач устойчивого развития, если мы утверждаем, что участие женщин является необходимым условием обеспечения благого правления, если мы настаиваем на том, что обеспечение прав женщин является важным фактором эффективности гуманитарной помощи, если мы убеждены в правильности всех этих условий для всех обществ, которым мы стараемся помочь на глобальном уровне, тогда почему же

мы не в состоянии осуществить эту же концепцию в нашем собственном обществе, в том числе у себя дома?

Пришло время перейти от слов к делу. В ходе многих пространственных дискуссий были обсуждены практически все вопросы, включая вопрос о включении гендерного аспекта в миротворческую деятельность на всех ее этапах, поскольку мы располагаем обширной информацией о проблемах, с которыми сталкиваются женщины и девочки на местах, их слабых и сильных сторонах. Однако мы не понимаем, как получилось, что мы не смогли осуществить все эти аспекты на практике.

Мы считаем, что разработка эффективных механизмов по наблюдению, которые позволили бы более систематически контролировать ход осуществления резолюции 1325 (2000), является одним из способов обеспечения полного осуществления этой резолюции. Если бы мы имели такие механизмы, то, возможно, у нас было бы более четкое представление о результатах, достигнутых год назад.

Я хотел бы напомнить об одном из предложений, выдвинутых в прошлом году представителем Соединенного Королевства, которое заключалось в том, чтобы каждый год один из членов Совета уполномочивался следить за осуществлением наших решений, в том числе и по гендерной проблематике, и сотрудничать с соответствующими департаментами Секретариата для достижения этой цели. Возможно, настало время более подробно изучить подобного рода инициативы. По крайней мере, моя страна готова принять участие в таком начинании. Следует также рассмотреть вопрос о включении в представляемые Секретариатом доклады о миротворческих операциях отдельной главы, посвященной гендерным проблемам, касающимся резолюции 1325 (2000).

Выдвинутые на проходившем в Чили семинаре предложения содержали интересные идеи, о которых я хотел бы здесь рассказать. Одна из них касалась разработки региональных планов по определению стратегий осуществления резолюции. В этой связи отмечалось, что соответствующие региональные органы, как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне их, могли бы оказать помощь в осуществлении резолюции.

На семинаре было выдвинуто и другое предложение, касающееся разработки механизмов под-

держания постоянной связи между Советом Безопасности и гражданским обществом. Предлагалось также создать в рамках Департамента операций по поддержанию мира подразделение, занимающееся гендерной проблематикой, и мы рады, что это уже стало реальностью, что подтвердил г-н Геэнно.

Что касается гражданского общества, то я хотел бы лишь повторить, что обеспечение полного осуществления этой важнейшей резолюции является коллективной задачей, и свой вклад в ее решение должны внести правительства, система Организации Объединенных Наций и, конечно же, гражданское общество. Нам следует особо подчеркнуть роль гражданского общества, поскольку многие женские организации, самоотверженно и целеустремленно работающие на местах, сыграли исключительно важную роль, по крайней мере, в моей стране, в деле улучшения положения женщин.

Говоря об операциях по поддержанию мира, которые в настоящее время проводятся уже в связи не только с межгосударственными, но и внутригосударственными конфликтами, вызванными экономическими, социальными и этническими причинами, следует отметить, что предстоит еще многое сделать для того, чтобы Организация Объединенных Наций, в особенности Совет, могли неуклонно совершенствовать свой потенциал реагирования на эти ситуации и продолжать создавать механизмы для их урегулирования. Обеспечение женщинам возможности играть надлежащую роль в этом процессе является приоритетным обязательством. Делегация Чили подтверждает свою приверженность достижению этой цели вместе с другими членами Совета.

Г-жа Арсе де Жаннет (Мексика) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Жану-Мари Геэнно за его брифинг, а также г-же Эми Смайт за ее рассказ о работе в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), который позволил нам составить более ясное представление о последствиях осуществления данной резолюции и о том, какое воздействие она может оказывать на местах, — воздействие, которое мы имели возможность наблюдать во время посещения миссией Совета в район Великих озер Киншасы и Буниа в июне нынешнего года.

Накопленный МООНДРК опыт может оказаться весьма полезным при удовлетворении особых потребностей женщин и детей Либерии и может помочь работе персонала Миссии Организации Объединенных Наций в этой стране.

Мы также приветствуем присутствующих здесь Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жу Анжелу Кинг и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) г-жу Нолин Хейзер.

Третья годовщина со дня принятия резолюции 1325 (2000) дает нам возможность еще раз выступить по вопросу, которому правительство Мексики придает огромное значение, — вопросу учета гендерной проблематики в деятельности по урегулированию вооруженных конфликтов и работе на постконфликтном этапе, в рамках мирных процессов и операций по поддержанию мира. Мы считаем, что данная резолюция является составной частью более широких усилий по обеспечению включения гендерной перспективы во все сферы деятельности Организации Объединенных Наций и внутри самой Организации. Начало этим усилиям было положено на Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Мехико в 1975 году.

Пришло время, когда включение гендерной перспективы в сферу компетенции главных органов нашей Организации стало необходимым. Грань, разделяющая деятельность в сферах миротворчества, упрочения мира и развития, настолько тонка, что при осуществлении этой деятельности необходимы более широкое сотрудничество и более четкая координация между Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Секретариатом.

В течение последних двух лет моя делегация принимала активное участие в работе Группы друзей резолюции 1325 (2000) и намерена продолжить эту работу. В качестве друзей резолюции мы неоднократно предлагали включить ссылку на нее или на связанные с ней аспекты в проекты резолюций Совета Безопасности, касающиеся мандатов миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Мы неоднократно выступали в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи и в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира за

включение гендерных аспектов в миротворческие операции Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем решение об учреждении должности советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира и считаем его немаловажным достижением. Надеемся, что эта должность будет заполнена в самое ближайшее время.

Определенный прогресс отмечен и в деле включения гендерных аспектов в деятельность полевых миссий, в частности, включения в штат миссий специалистов по гендерным вопросам. Однако миссий, имеющих в своем составе таких специалистов, сравнительно немного. Нас особенно удивляет состояние дел в Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), которая в течение продолжительного времени нуждается в специалисте по гендерным вопросам. Однако, как мы понимаем, эта ситуация только что разрешилась. Как всем известно, на высоких постах гражданской службы на национальном, региональном и международном уровнях по-прежнему больше мужчин, чем женщин. Аналогичная ситуация наблюдается в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Необходимо, чтобы государства-члены выдвигали больше женщин в качестве кандидатов на посты специальных представителей Генерального секретаря. В настоящее время лишь один такой пост занимает женщина.

В то же время мы должны повысить представленность женщин на должностях среднего и оперативного звена в рамках операций по поддержанию мира, в частности, в составе военного компонента и компонента гражданской полиции.

Что касается работы Совета Безопасности, то многое еще предстоит сделать для обеспечения того, чтобы вопрос равенства мужчин и женщин систематически учитывался при обсуждении резолюций и чтобы эта проблема рассматривалась как ключевая в контексте международного мира и безопасности, а не как второстепенный вопрос.

Статистика, представленная Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин показывает, что предстоит еще многое сделать. Лишь 14,7 процента резолюций Совета Безопасности, принятых с 2000 года, содержат какую-либо ссылку на эту тему.

Эта Канцелярия отмечает также, что в 67 процентах докладов Генерального секретаря Совету Безопасности вовсе не упоминаются гендерные вопросы или, возможно, делаются отдельные ссылки на эти вопросы. Необходимо коренным образом изменить отношение к этой проблеме как государств – членов нашей Организации, так и Секретариата.

Важным достижением в области международного права является классификация в Римском статуте Международного уголовного суда (МУС) некоторых видов сексуального насилия в качестве военных преступлений или преступлений против человечности. Это полностью соответствует содержанию резолюции 1325 (2000). Мы также признаем, что при формировании состава МУС необходимо уделить должное внимание гендерному равенству.

Активное участие организаций гражданского общества явилось весьма позитивным элементом не только при разработке резолюции 1325 (2000), но и, в частности, выполнении ее положений после ее принятия. Неправительственные организации считают эту резолюцию полезным инструментом учета гендерной тематики в контексте вооруженных конфликтов, в мирных процессах, в постконфликтном восстановлении обществ, в очень важной сфере разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, и в нашей борьбе, направленной на искоренение незаконной торговли стрелковым оружием и окончательное уничтожение противопехотных мин.

Важно, чтобы при осуществлении положений резолюции 1325 (2000) Совет Безопасности поддерживал активную связь с неправительственными организациями, особенно с теми странами или регионами, где Организация Объединенных Наций намеревается развернуть операции в пользу мира или где такие операции уже осуществляются.

В заключение мы хотели бы выдвинуть два предложения. Первое: важно, чтобы Совет Безопасности рассмотрел целесообразность создания механизма контроля за выполнением резолюции 1325 (2000), а также рекомендаций, содержащихся в исследовании, проводимом Генеральным секретарем во исполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, о женщинах и мире и безопасности, а также в исследовании, проводимом Фондом Организации Объединенных Наций для развития в инте-

ресах женщин (ЮНИФЕМ) о женщинах, войне и мире.

Второе: возможно, следует принять дополнительную резолюцию по теме о женщинах и мире и безопасности с учетом того факта, что в октябре 2004 года Генеральный секретарь представит свой второй доклад по этой теме. Хотя резолюция 1325 (2000), действительно, пока еще не выполнена в полном объеме, и многое еще предстоит сделать для обеспечения ее осуществления, мы считаем, что новая резолюция позволит обновить и дополнить резолюцию 1325 (2000) и привлечет к этой теме внимание Совета Безопасности и членов Организации Объединенных Наций в целом.

Г-н Карев (Российская Федерация): 31 октября исполняется третья годовщина принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000). За эти годы удалось много достичь в решении важного комплекса вопросов, связанных с вкладом женщин в поддержание и укрепление международного мира и безопасности, положением женщин в ходе конфликтов и их участием в миротворчестве и постконфликтном урегулировании.

Мы благодарим г-на Жана-Мари Геэнно и г-жу Эми Смайт за подробную информацию о том, как идет практическая реализация положений резолюции 1325 (2000). С удовлетворением отмечаем прогресс в работе по повышению эффективности и действенности мер в этой области с учетом меняющихся тенденций и, соответственно, новых условий для внедрения гендерной проблематики во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций.

Проблематика защиты женщин в вооруженных конфликтах продолжает оставаться в центре внимания Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности. Однако, несмотря на столь пристальное отношение к указанным проблемам и признание их наличия, приходится констатировать, что для преодоления их негативных последствий требуется приложить еще немало усилий. К сожалению, многие рекомендации так и остаются на бумаге, а другие осуществляются не в полной мере.

В этой связи мы возлагаем большие надежды на продолжающуюся межучрежденческую деятельность по разработке конкретных практических мер, в том числе по выполнению резолюции 1325 (2000), в частности, по улучшению защиты женщин и дево-

чек во время конфликтов, укреплению их участия в миростроительстве, обеспечению интеграции гендерной проблематики в различные аспекты операций по поддержанию мира. Главное при этом избежать излишне обобщенных, шаблонных выводов и рекомендаций. Выработка комплексных и всеобъемлющих подходов не должна вместе с тем наносить ущерб решению конкретных, специфических проблем в той или иной ситуации.

Вместе с тем, нельзя забывать о том, что одних лишь мер, принимаемых по линии Организации Объединенных Наций недостаточно. требуется реальный, а не декларируемый учет особых потребностей женщин и девочек в самих конфликтных ситуациях, фактическое их участие во всех стадиях предотвращения и урегулирования, а также постконфликтного миростроительства. Весомый вклад в решение всего комплекса проблем может внести гражданское общество, в том числе неправительственные организации, многие из которых имеют достаточный опыт в комплексе вопросов по гендерной проблематике.

В заключение хотелось бы вновь подтвердить нашу убежденность в том, что проблематика борьбы с любыми проявлениями дискриминации и насилия в отношении женщин, положения женщин в ходе конфликтов и их участия в миротворчестве и постконфликтном урегулировании будет рассматриваться комплексно и оставаться в повестке дня не только Совета Безопасности, но и важнейших универсальных и региональных международных форумов.

Г-н Тиджани (Камерун) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего открытого заседания по поводу третьей годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Это заседание ярко свидетельствует о том внимании, которое Совет Безопасности уделяет продвижению прав женщин и повышению их роли в борьбе за мир.

Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Жана-Мари Геэнно и воздать должное Старшему советнику по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго г-же Эми Смайт за их исчерпывающие, детальные и содержательные брифинги. Я хотел бы также поприветствовать Специального советника Генерального секретаря

по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жу Анджелу Кинг и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНФЕМ) г-жу Ноэлин Хейзер, которые оказали нам честь своим присутствием на этом заседании.

Со времени принятия 31 октября 2000 года Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) государства — члены Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом добились существенного прогресса в деле защиты женщин в ситуациях вооруженных конфликтов и обеспечения их полного и всемерного участия на равноправной основе в деятельности, направленной на обеспечение и поддержание мира и безопасности, а также на выполнение положений резолюции 1325 (2000).

Кроме того, это открытое заседание предоставляет нам возможность оценить процесс осуществления резолюции 1325 (2000) и рекомендаций, которые содержатся в заявлении Председателя Совета Безопасности от 31 октября 2002 года, документ S/PRST/2002/32. Это заявление, подобно заявлению от 31 октября 2001 года, подтверждает беспокоенность Совета в отношении относительно небольшого числа женщин, назначенных в качестве специальных представителей или посланников Генерального секретаря с миротворческими миссиями. В заявлении также подтверждается приверженность Совета Безопасности полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и предлагается ряд мер Генеральному секретарю, органам Организации Объединенных Наций, гражданскому обществу и заинтересованным субъектам по конкретному подходу с учетом гендерных вопросов в миссиях в странах в состоянии конфликта, гуманитарным операциям и постконфликтным программам и программам восстановления.

Моя делегация приветствует тот факт, что исследование, которое просят провести Генерального секретаря в пункте 16 резолюции 1325 (2000), содержит вклад всех органов, программ и фондов системы Организации Объединенных Наций. Такой всеобъемлющий подход четко позволит разработать укрепление мер по защите прав женщин и расширению участия женщин в процессах мира и восстановления. Камерун разделяет эту цель. 28 октября 2002 года моя делегация поддержала рекомендации Генерального секретаря в его докладе, который содержится в документе S/2002/1154, в частности в

отношении стратегий по продвижению вперед партнерства между мужчинами и женщинами по укреплению эффективности многомерных миротворческих операций.

Что касается достигнутого прогресса, то я отмечаю и приветствую создание Департаментом операций по поддержанию мира групп по гендерному равноправию и должностей советников по гендерным вопросам в рамках миротворческих миссий, а также назначение внутри Департамента советника по гендерным вопросам. Мы также отмечаем активное сотрудничество при руководящей роли старшего советника по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго с гражданским обществом и политическими сторонами, чтобы укрепить потенциал женских организаций и их лидеров и помочь им играть более значительную роль в идущем демократическом процессе. В Сьерра-Леоне мы приветствуем усилия, прилагаемые секциями по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, на основе действий своих экспертов по вопросам гендерного неравенства, направленных на подготовку и повышение осведомленности населения по особым потребностям женщин, их правам и ликвидации домашнего насилия и насилия на половой основе.

Что касается правосудия, то мы приветствуем предпринятые меры и созданные механизмы по обеспечению того, чтобы совершившие все акты насилия, в которых женщины и девочки являются жертвами, не оставались безнаказанными. В этой связи я хотел бы поблагодарить г-на Геэнно за то, что он рассказал об усилиях Департамента операций по поддержанию мира по осуществлению резолюции 1325 (2000), и за то, что он заострил внимание на остающихся задачах. Это задачи, которые мы должны решать совместно. Я хотел бы также поблагодарить г-жу Смайт за ее информацию и за ее работу, результаты которой всем известны.

Несмотря на прогресс, многое еще предстоит сделать для полного осуществления резолюции 1325 (2000). Осуществление не возлагается исключительно на системы Организации Объединенных Наций. Здесь потребуются сотрудничество всех государств-членов, всех сторон в конфликтах, гражданского общества и международного сообщества в целом.

Аналогичным образом, в мае прошлого года в Дуале прошло региональное совещание, под руководством Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и в сотрудничестве с Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, по вопросам равноправия, развития и участия женщин в Центральной Африке. Итогом работы этого совещания, в котором особо активное участие приняли женщины и представители гражданского общества из субрегиона, стало принятие регионального плана действий. При определении конкретных препятствий на пути мира в Центральной Африке план предусматривал серию мер, призванных обеспечить ощутимое содействие роли женщин, в том что касается мира и безопасности. Из-за отсутствия ресурсов его осуществление было перенесено на 2004 год. В этом контексте я призываю вкладчиков оказать техническую, материально-техническую и финансовую поддержку ЮНИФЕМ, группам общества по женским проблемам и организациям, инициативы которых преследуют цели, созвучные резолюции 1325 (2000).

В Африке женщины являются опорой семейной и общественной жизни. Все вращается вокруг женщин и зависит от них. Ничто прочное и основательное не может быть достигнуто без них. Давайте воздадим по заслугам женщинам и позволим им играть надлежащую роль в построении и поддержании мира. Осуществление резолюции 1325 (2000) откроет новые возможности для всего человечества. При решимости и совместных действиях мы добьемся успеха.

Г-н Со (Гвинея) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация благодарит Вас за организацию этого заседания и за включение вопроса о женщинах, мире и безопасности в повестку дня Совета во время выполнения Вами обязанностей Председателя. Это свидетельствует о том интересе, который Вы проявляете к этому вопросу, и вселяет в нас надежду, что под Вашим руководством наши обсуждения увенчаются позитивными результатами.

Мы приветствуем присутствие здесь г-жи Анжелы Кинг, Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, и заверяем ее в нашей готовности активно сотрудничать с ее Управлением. Моя делегация также с большим

интересом заслушала выступления г-жи Эйми Смайт и Жан-Мари Геэнно.

Третья годовщина принятия резолюции 1325 (2000) предоставляет нам возможность оценить достижения, внимательно рассмотреть стоящие перед нами задачи и найти новые подходы к ее осуществлению. В ходе открытого заседания Совета 28 октября 2002 года моя делегация, призывая Секретариат крепить это сотрудничество, в частности просит Управление специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Департамент операций по поддержанию мира и впредь рассматривать вопрос об участии женщин в этих операциях.

Моя делегация приветствует ценную информацию, предоставленную сегодня нам г-жой Смайт, и отмечает, что межгосударственные конфликты породили новый тип насилия, с особенно пагубными последствиями для уязвимых лиц, в частности женщин, детей и престарелых.

В этой связи участие гражданских лиц в вооруженных действиях — включая женщин — незаконное применение стрелкового оружия и отказ от соблюдения положений международного права и международного гуманитарного права, в частности, являются факторами, оказывающими негативный эффект на жизни уязвимой части населения, особенно женщин и девочек. Поэтому моя делегация приветствует принятие резолюции 1325 (2000), которая явилась результатом продолжительного процесса работы и которая представляет собой шаг вперед в деятельности международного сообщества.

Мы приветствуем это достижение и полагаем, что последующий эффект принятия этой резолюции наиболее красноречиво иллюстрирует приверженность международного сообщества процессу исполнения этой резолюции. Это включает, в частности, создание групп друзей резолюции, представление Генеральным секретарем доклада по этому вопросу, усилия различных представителей международного сообщества на всех уровнях, ссылки на этот вопрос в 33 из 225 резолюций, принятых в период с октября 2000 года по 1 октября 2003 года, инициатива Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, касающаяся роли женщин в осуществлении про-

граммы «Оружие в обмен на развитие», создание Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев проекта кодекса поведения для борьбы с сексуальным насилием в лагерях беженцев, учреждение поста советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира, а также создание аналогичных постов в ряде миссий и публикация исследований Канцелярии специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин.

Различный опыт, накопленный в этой области, подтверждает влияние конфликтов на жизнь женщин и девочек, их участие в конфликтах и причастность к урегулированию конфликтов и процессы мирного строительства. Мы также отмечаем важность вопросов, касающихся национальных и международных правовых рамок, а также участия женщин в операциях по поддержанию мира.

Приветствуя достигнутый в этой области прогресс, моя делегация также полагает, что существует необходимость продолжать совместные усилия для дальнейшего осуществления этой резолюции. В ходе этой деятельности необходимо не только координировать усилия различных участников, но также обмениваться опытом. Система Организации Объединенных Наций должна сыграть в этом отношении основную роль.

Моя делегация, готовая внести свой скромный вклад в этот процесс, вновь хотела бы привести в пример женщин Западной Африки, и в частности женщин Союза стран бассейна реки Ману, которые, несмотря на целый ряд трудностей, продолжают играть активную роль в урегулировании конфликтов и процессах мирного строительства. Именно в этом контексте гвинейское отделение Сети женщин-министров и парламентариев организовало субрегиональную конференцию в Конакри с 24 по 26 января 2000 года по предотвращению и урегулированию конфликтов. С целью продолжения этой инициативы и в качестве исполнения рекомендации субрегионального консультативного заседания об усилении участия женщин в установлении мира, которое состоялось в Аддис-Абебе с 23 по 25 апреля 2001 года, Отделение Секретариата по улучшению положения женщин в сотрудничестве с центром по урегулированию конфликтов в Кейптауне, Южная Африка, и правительство Гвинеи провели рабочий семинар в Конакри с 20 по 25 октября 2002

года по вопросу о женщинах в условиях конфликтов.

Эти примеры красноречиво отражают жизненно важную роль, которую играют женщины Гвинеи в обеспечении и укреплении мира в субрегионе, в частности в странах, входящих в Союз реки Ману. Они неустанно работают, оказывая различную помощь в улучшении условий беженцев и перемещенных лиц, и особенно женщин и девочек, оказавшихся в бедственном положении. Международное сообщество должно усилить поддержку усилиям по преодолению всех проблем и поддержать предпринятые инициативы.

Моя делегация считает, что, несмотря на уникальный характер вопроса о женщинах в вооруженных конфликтах, необходимо расширить наш подход к этому вопросу в качестве части более широкого контекста защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах. Меморандум и «дорожная карта», которые сейчас находятся в стадии доработки, будут служить в этой связи важными справочными материалами.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что предотвращение и урегулирование конфликтов и мирное строительство и установление новых демократических форм правления должны основываться на активном участии женщин во всей подобной деятельности и на всех уровнях. Поэтому я надеюсь, что наши сегодняшние прения позволят нам принять конкретные обязательства, которые будут выполнены в будущем.

И наконец, от имени моей страны, позвольте мне осудить трагические нападения, которые недавно произошли в Ираке. Я также хотел бы выразить наши соболезнования семьям погибших, включая ни в чем не повинных женщин и девочек, а также тех, кто занимался работой по реконструкции страны.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания, что демонстрирует Ваше особое внимание и пристрастие к этому вопросу, который является ключевым в работе Совета Безопасности. Я также хотел бы поблагодарить г-на Геэнно за его брифинг. Я особо хотел бы приветствовать в Совете г-жу Эми Смайт, с которой мы ранее встречались и работали вместе в Бунии. Ее работа также благотворна для деятель-

ности Совета. Я хотел бы отметить, что мы весьма польщены присутствием г-жи Анжелы Кинг, помощника Генерального секретаря и специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин. И, конечно, я также приветствую присутствующего среди нас большого числа женщин-руководителей из различных стран, которые обогатили наши прения.

Моя делегация полагает, что принятие резолюции 1325 (2000) ознаменовало важный рубеж в решении вопроса о положении женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях, продемонстрировало тот факт, что международное сообщество вновь осознало важность этого вопроса. Защита прав женщин в вооруженном конфликте, обеспечение их роли в урегулировании конфликтов и предотвращении и принятии гендерной перспективы для операций по поддержанию мира — все это вопросы, находящиеся в центре внимания международного сообщества и имеющие огромный потенциал для подтверждения его приверженности. В случае полного выполнения эта резолюция явится весомым вкладом в укрепление международного мира и безопасности.

Продолжение насилия в отношении женщин особенно видно на примере конфликтных ситуаций. Женщины и девочки остаются основными жертвами насилия в вооруженном конфликте. Они больше всех подвержены бедствию ВИЧ/СПИД в силу того, что подвергаются насилию. С возникновением новых конфликтов возрастает число бедных и незащищенных женщин.

Мы благодарим Генерального секретаря за проявленное им лидерство в обеспечении того, чтобы гендерная представленность в Секретариате и в общей деятельности нашей Организации стало реальностью. Мы понимаем, что органы Организации Объединенных Наций повысили ту роль, которую могут играть женщины в обеспечении прочного мира в кризисных ситуациях. Мы также знаем о тех усилиях, которые прилагаются системой Организации Объединенных Наций, правительствами и гражданскими обществами для того, чтобы поддержать роль женщин в процессе миростроительства. Тем не менее женщины все еще недостаточно представлены в политических процессах и в процессах принятия решений. Поэтому сегодняшние утренние прения являются особым вкладом в изменение этой ситуации.

В связи с этими прениями по вопросу о женщинах в конфликтных ситуациях я должен воздать особую дань мужеству женщин, показавших нам примеры настоящего героизма в крайне напряженных ситуациях и во время войны. Один пример, который возникает в памяти и о котором уже упоминали двое моих коллег, — пример Петроней Вавеки — которая столкнулась с очень трудной ситуацией, находясь под защитой уругвайских миротворцев, в числе которых были женщины, и тем не менее проявила смелость, которая служит всем нам очень хорошим примером. Это также демонстрирует важность прямых, полученных непосредственно на месте событий впечатлений членов Совета, которые получили мы, посетив Буниа.

Я хотел бы воздать особую дань уважения ангольским женщинам за ту важную роль, которую они играли в течение долгих и чрезвычайно трудных лет, когда ангольский народ был вынужден бороться, защищая свою приверженность букве закона и свое неотъемлемое право решать свое будущее. Помимо той роли, которую играли тысячи женщин на полях сражений, выполняя свой гражданский долг бок о бок со своими коллегами-мужчинами, ангольские женщины сыграли важную роль в поддержании социальной сплоченности в перенаселенных городах и деревнях, в лагерях для лиц, перемещенных внутри страны, и в лагерях для беженцев как вдовы и жены солдат, находившихся на фронте, жертв тяжелой экономической ситуации и массовой безработицы. Они стали единственной опорой для миллионов семей. Благодаря своей инициативности и решимости эти женщины сохранили жизнь миллионам детей, обеспечив минимальный промежуточный уровень для своих семей, а также выживание миллионов семей в условиях войны и отчаянного положения. Они сыграли ключевую роль в поддержании сплоченности общества. Совершив это, они внесли огромный вклад в свое освобождение.

Ангольские женщины продолжают сталкиваться с огромными трудностями, поскольку очень большая часть их живет в условиях нищеты. Программы репатриации, реабилитации, реинтеграции и постконфликтного восстановления направлены на сокращение уровня нищеты и учитывают гендерную проблематику, как это отмечено в резолюции 1325 (2000), с учетом особых потребностей женщин и девочек. Мы понимаем, что еще многое предстоит сделать, чтобы полностью вовлечь жен-

щин в процесс постконфликтного восстановления. И мы создаем, что для преодоления огромных проблем, с которыми сталкиваются женщины, крайне важна помощь международного сообщества. Мое правительство стало инициатором нескольких мероприятий, призванных усилить роль и влияние женщин в политической, социальной и экономической жизни. Некоторый прогресс был достигнут в области равенства мужчин и женщин, но еще многое предстоит сделать.

Многие понимают, что эффективное содействие международному миру и безопасности и их поддержание требуют полного понимания воздействия вооруженного конфликта на женщин и детей. Поэтому мы приветствуем учреждение системы сообщений о фактах сексуального насилия, надругательств, эксплуатации и торговли женщинами и девочками среди гражданского и военного персонала с последующим созданием судебных и контрольных механизмов для сотрудников миротворческих миссий, а также создания дисциплинарных механизмов и механизмов надзора во всех миротворческих миссиях. Мы понимаем, что кардинальное изменение положения женщин в гендерной перспективе требует политической воли и решимости для выполнения наших обязательств, касающихся защиты прав женщин и оказания им содействия. Обеспечение устойчивого социального развития и улучшение положения женщин — это цели, требующие совместных усилий. В этом отношении мы полностью поддерживаем Генерального секретаря и призываем его обеспечить более активное участие женщин в миротворческих процессах.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к тем, кто уже поблагодарил г-на Геэнно и г-жу Смайт за сделанные ими брифинги и приветственную присутствие среди нас г-жи Анджелы Кинг. Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы уделите первоочередное внимание этой дискуссии, что является еще одним подтверждением долгожданного намерения Совета продолжать «активно заниматься» этим вопросом — если использовать привычные формулировки — и в процессе этого придать столь необходимый импульс работе по выполнению резолюции 1325 (2000).

В том, о чем я сейчас собираюсь сказать, я полностью поддерживаю те замечания, которые ра-

нее высказал посол Италии от имени Европейского союза.

Все резолюции Совета Безопасности по определению касаются тех вопросов, которые имеют важнейшее значение для глобального мира и безопасности. Но резолюция 1325 (2000) содержит совершенно особые элементы. Она стала вехой. Впервые мы отвлеклись от традиционных политических и военных аспектов мира и безопасности и справедливо обратили наше внимание на права тех, кого наиболее сильно и часто затрагивают конфликты. Крайне важно, что, поступив так, мы признали, что женщин не только очень сильно затрагивает конфликт, но что во многих отношениях они играют ключевую роль в упрочении мира. Мы твердо решили, что гендерные проблемы должны в полной мере и тщательно учитывать как один из основных аспектов нашей работы, связанной с конфликтами, во всех областях — от предотвращения конфликтов до постконфликтного восстановления. Сегодняшние прения позволяют нам сделать паузу и проанализировать достигнутый прогресс, отсутствие прогресса и предстоящие задачи.

Резолюция 1325 (2000) была не просто важным заявлением о нашей приверженности работе на благо женщин. Она также стала светочем надежды и призывом к единению. Немногие резолюции Совета Безопасности нашли такой широкий и искренний отклик у гражданского общества. Совет не может отказаться от наших обязательств или забыть о надеждах, которые мы породили. В течение трех лет, прошедших со времени принятия резолюции 1325 (2000), мы не раз возвращались к этому обсуждению. Нам также помог очень полезный доклад (S/2002/1154) и рекомендации, данные Генеральным секретарем Совету в прошлом году. Но вопрос заключается в следующем: насколько действительно мы продвинулись в их выполнении. Безусловно, достигнут некоторый прогресс, но очевидно, что многое еще предстоит сделать.

Сейчас я хотел бы сказать несколько слов о вкладе, который стремится внести Соединенное Королевство. Мы определили ряд направлений работы, которую будем выполнять сами, а также посредством оказания поддержки основным партнерам.

Со своей стороны, мы ввели для всех сотрудников Соединенного Королевства, которые направ-

ляются для участия в операциях по поддержанию мира, обязательную подготовку по таким областям, как гендерная проблематика и вопросы защиты детей и прав человека. Мы активно ведем набор и подготовку сотрудников и экспертов из числа женщин для направления в миссии по поддержанию мира и проведения других операций по предотвращению и разрешению конфликтов. Например, буквально недавно мы направили в Сьерра-Леоне наших полицейских-женщин и сейчас готовим к отправке старшего эксперта по гендерным вопросам в Багдад для работы с представителями Коалиционной временной администрации. Мы занимаемся подготовкой базы данных о достаточно квалифицированных женщинах, проживающих в нашей стране, которые имеют опыт работы в области предотвращения и разрешения конфликтов и которые желают работать в составе миссий за рубежом. Когда мы завершим эту работу, мы поделимся этой информацией с Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ).

Мой предшественник на этом посту Джереми Гринсток прилагает сегодня напряженные усилия для того, чтобы привлечь женщин Ирака к всестороннему и активному участию в процессе восстановления их страны. Сотрудников подразделений Соединенного Королевства, которые работают в Ираке, инструктируют о важности, которую мы придаем этой проблеме, и в ходе недавно состоявшегося в Лондоне раунда инструктивных совещаний Джереми обсудил вопрос о положении женщин в Ираке с министром Соединенного Королевства по делам женщин, а также провел встречу с находившимися в Лондоне членами делегации иракских женщин и представителями неправительственных организаций нашей страны, которые проводят активную и конкретную работу в этой области.

В 2001 году правительство Соединенного Королевства учредило два общих фонда по предотвращению конфликтов с общим объемом средств свыше 200 млн. долл. США с целью мобилизации ресурсов и опыта всех министерств и ведомств Лондона для предотвращения конфликтов. Это означало, что министерство обороны, министерство по вопросам международного развития, министерство иностранных дел и по делам Содружества и, разумеется, административная канцелярия будут работать сообща, с тем чтобы выступить единым фронтом и последовательно, согласованно, целена-

правленно и общими усилиями попытаться решить задачу предотвращения конфликтов. Эти фонды позволили нам оказать непосредственную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, в том числе ДОПМ в деле подготовки руководства по учету гендерной проблематики при проведении операций на местах, а также Фонду Организации Объединенных Наций в интересах развития женщин (ЮНИФЕМ) в сборе информации об инициативах женщин в области миростроительства и гендерного правосудия. Мы также работаем во взаимодействии с Фондом неотложных мер в интересах защиты прав человека женщин, неправительственной организацией, которая способствует деятельности на низовом уровне в странах, где осуществляются многонациональные операции по поддержанию мира.

Однако наряду с финансированием конкретных гендерных инициатив мы настаиваем на том, чтобы во всей деятельности, поддерживаемой посредством этих общих фондов, учитывалась гендерная проблематика. Мы могли убедиться в том, как целевое финансирование, даже на скромном уровне, может привести к существенному прогрессу, например, путем привлечения женщин к более активному участию в политической жизни афганского общества, создав возможности для присмотра за детьми в основном парламенте в Кабуле. Сами по себе эти дела могут казаться очень незначительными, даже банальными, но для женщин, которых это непосредственно касается, от этого зависит, смогут они работать или нет. Весь вопрос учета гендерной проблематики и включения ее в наши всеобъемлющие усилия по-прежнему сохраняет свою актуальность. Вот почему в настоящее время мы проводим оценку деятельности, поддерживаемой общими фондами, в том числе анализ гендерных аспектов и достигнутых нами в этой связи результатов.

Итак, какое же воздействие оказывают эти и другие усилия? Неужели мы находимся лишь в самом начале пути? Мне кажется очевидным, что мы должны приложить еще более напряженные усилия для определения результатов нашей работы и даже добиться большего. Тем не менее появляются некоторые обнадеживающие признаки.

Международный уголовный суд заявил о своей готовности включить в сферу своей компетенции ряд преступлений, совершаемых в отношении женщин. В настоящее время на долю женщин прихо-

дится свыше трети мест в новом Национальном парламенте Тимора-Лешти, причем две женщины входят в состав кабинета министров и 30 процентов - в состав полицейских сил. В опубликованном в начале этого месяца обзоре говорится, что страной с наибольшей долей женщин-парламентариев является в последнее время Руанда. Вместе с тем нам также известно, что женщины и дети составляют большинство погибших, раненых, искалеченных, лиц, подвергающихся жестокому обращению, или вынужденных переселенцев во время конфликта.

Итак, каким должен быть следующий шаг международного сообщества, и какова наша роль в качестве членов Совета Безопасности? Предотвращение конфликтов — это обширная область, но гендерный фактор приобретает в этой сфере огромную важность. Нам необходимо и далее уделять этому вопросу первостепенное внимание до тех пор, пока он не станет обычной практикой. Мы также должны продолжать работу по повышению уровня осведомленности о положительной роли, которую женщины могут играть в усилиях по миростроительству и примирению, отказавшись от практики изображения женщин исключительно в качестве жертв. Сегодня прозвучали обнадеживающие выступления относительно положительного вклада, который женщины могут внести и уже вносят.

Совет призван сыграть ведущую роль как в наполнении реальным смыслом положений резолюции 1325 (2000), так и наделении системы Организации Объединенных Наций ответственностью и принятии ответственности самим. Совет Безопасности обязан, при необходимости, учитывать гендерную проблематику в своих резолюциях, докладах о деятельности миссий по осуществлению своих мандатов и в периодических докладах. Положительными примерами в этой связи могут служить недавно принятые резолюции по Либерии, Демократической Республике Конго и Кот-д'Ивуару, и нам следует сохранить эту тенденцию. Как ранее отмечал посол Чили, в прошлом году Соединенное Королевство вместе с некоторыми другими государствами-членами выступили с предложением о возможной разработке Советом механизма, посредством которого он будет наблюдать за собственным прогрессом в этой области. Возможно, сейчас настал подходящий момент для того, чтобы наши эксперты при поддержке Секретариата более подробно

изучили целесообразность создания подобного механизма.

Кроме того, крайне важно добиваться лучшей согласованности усилий всех действующих лиц — Организации Объединенных Наций, государств-членов, неправительственных организаций и других участников. Не вызывает сомнений то, что потребуется также большой объем ресурсов. Улучшения положения женщин во время конфликта не произойдет лишь в результате красноречивых заявлений, звучащих в Нью-Йорке. В заявлении Председателя Совета по случаю второй годовщины принятия резолюции 1325 (2000) содержится просьба о подготовке всеобъемлющего доклада в 2004 году. Секретариат Организации Объединенных Наций и государства-члены могут внести совместный полезный вклад в разработку наиболее эффективной практики, благодаря которой также появится возможность расширения этой повестки дня и укрепления координации нашей работы с женщинами с усилиями по решению других неотложных задач, связанных с правами и защитой гражданских лиц — женщин и мужчин, девочек и мальчиков — во время конфликта и после его окончания. Это сложные, но крайне важные вопросы, и простых ответов на них не существует.

Совету необходимо и далее уделять пристальное внимание аспекту выполнения. Он должен потребовать отчета за выполнение резолюции 1325 (2000) от всех, в том числе и от нас. Мы должны и далее оказывать поддержку усилиям всей системы Организации и не забывать о том, что эти усилия осуществляются всеми учреждениями семьи Организации, а также и далее приветствовать и требовать проведения брифингов и представления периодических докладов, подобных тем, которые мы получили сегодня. Однако в первую очередь мы должны принять на себя обязательство по дальнейшему учету гендерной проблематики во всей нашей работе, используя для этого все возможности и активно занимаясь этим вопросом в подлинном смысле этого слова.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я хочу сказать несколько слов о плане проведения остальной части нашего заседания. Посол Негропonte должен уйти, поскольку у него намечена встреча с Генеральным секретарем и поэтому он выступит с заявлением от имени Соединенных Штатов в конце заседания.

На сегодняшнем заседании присутствуют два министра. Я хотел бы предоставить им слово, затем дать слово г-ну Геэнно и г-же Смайт, если они пожелают выступить с каким-либо замечаниями. После этого мы прервем заседание и возобновим его в три часа.

Следующий оратор в моем списке — министр Королевства Нидерландов по делам сотрудничества и развития Ее Превосходительство г-жа Агнесс ван Арденн. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Ван Арденне (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы присоединиться к заявлению, с которым вскоре выступит Италия от имени Европейского союза.

Резолюция 1325 (2000) является рамками для проведения Голландией политики по вопросу о женщинах, мире и безопасности. По моему мнению, огромное позитивное значение резолюции 1325 (2000) состоит в том, что в ней женщины предстают не только жертвами, но и активными участницами процессов урегулирования конфликтов. Мы знаем о том, что мир является более прочным тогда, когда все стороны — мужчины и женщины — сотрудничают друг с другом в процессе его достижения. Печально, что три года спустя после принятия этой резолюции женщины по-прежнему слабо участвуют в усилиях по урегулированию конфликтов.

Нас радует, что мы отмечаем годовщину принятия этой резолюции каждый год. Однако мы должны определить, достигли ли мы таких результатов, которые мы можем отмечать. Гендерная проблематика должна стать частью повседневной деятельности Совета Безопасности. Она должна пронизывать аналитическую работу, которой занимается Совет, и принимаемые им решения. Недавно принятая резолюция по Либерии — резолюция 1509 (2003), — которая содержит ссылку на резолюцию 1325 (2000) и опирается на нее, — является хорошим примером того, как можно делать дела, однако, к сожалению, редким примером. Позитивным фактором является то, что неправительственные организации продолжают оказывать давление. Зачастую благодаря именно им голоса женщин слышны в Совете. В этой связи я хотел бы выразить признательность за работу, проделанную в рамках Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), о

которой нам рассказала г-жа Эми Смайт, старший советник по гендерным вопросам МОООНДРК.

Нам, государствам-членам, необходимо сделать многое. Мы должны всегда запрашивать ответную реакцию у специальных представителей Генерального секретаря, а также находить их отражение в докладах Генерального секретаря. Мы должны выдвигать женщин-кандидатов на такие ключевые посты, как специальные представители. Мы должны подходить к этому с позиции укрепления положения женщин и повышения их роли в рамках операций по поддержанию мира и безопасности. То же самое касается разоруженческих кампаний и деятельности по разминированию, результаты которых в первую очередь идут на благо женщин. Наконец, мы должны учиться на опыте других в этой области на основе укрепления и совершенствования сотрудничества и коммуникации.

В прошлом году мое правительство поручило провести исследование по вопросу о роли женщин в деятельности по предотвращению конфликтов, урегулированию конфликтов и в процессе постконфликтного восстановления. Я могу рекомендовать это аналитическое исследование, которое проливает свет на сложную роль женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Мы обычно используем его для проведения анализа деятельности Голландии и с целью ее активизации. Одним из результатов является то, что сейчас мы направляем больше усилий и средств на цели сбалансирования в вопросах службы мужчин и женщин в голландских вооруженных силах. И мы обучаем их прежде всего для того, чтобы защищать женщин и девочек в ходе боевых действий и вовлекать женщин в миротворческую деятельность. Мы пытаемся убедить учреждения по оказанию помощи делать то же самое, чтобы обеспечить более надежную защиту женщинам и девочкам в лагерях беженцев и других местах. Мы оказываем сейчас более активное содействие участию групп женщин в мирных переговорах — как это было, например, в прошлом году в Судане, — поскольку мы видим, что это может содействовать укреплению мира. В Афганистане и Ираке мы также обращаем внимание на роль женщин в трудном процессе восстановления стран.

Нидерланды — в рамках своего нового фонда стабилизации — объединили средства, выделяемые на официальную и неофициальную помощь в целях развития. Цель этого решения заключается в том,

чтобы более гибко реагировать на проблемы, касающиеся безопасности и стабильности, чтобы заложить основы для восстановления и развития. Мы должны оставить в стороне наши бесконечные институциональные проблемы. Напротив, мы должны сосредоточить внимание на потребностях и возможностях как мужчин, так и женщин в стремлении вернуть их к жизни и восстановить их страны. Их страдания в районе Великих озер, на Африканском роге и на Ближнем Востоке требуют новых решений. И мы обязаны сделать это для них.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — Его Превосходительство г-н Келиопате Тавола, министр иностранных дел и внешней торговли Фиджи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Тавола (Фиджи) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что я удостоен чести находиться здесь, в этом зале, и за теплый прием. Я считаю для себя честью выступать в Совете Безопасности от имени членов Форума тихоокеанских островов по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Тем самым я выступаю здесь от имени стран-членов Форума, которые являются членами Организации Объединенных Наций: это Австралия, Фиджи, Кирибати, Маршалловы Острова, Федеративные Штаты Микронезии, Науру, Новая Зеландия, Папуа — Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу и Вануату.

Разумеется, я очень признателен за брифинги, проведенные ранее сегодня утром г-ном Геэнно и г-жой Смайт.

Форум тихоокеанских островов с удовлетворением отмечает, что вопрос о женщинах, мире и безопасности вновь стоит на повестке дня Совета Безопасности, и мы рады вновь выступить от имени нашей группы по этому важному вопросу, подчеркивая тем самым его огромное значение для наших членов. Дискуссия в Совете Безопасности, состоявшаяся три года назад, которая привела к принятию резолюции 1325 (2000), стала знаковым событием. В резолюции содержался сигнал о том, что в доказательство своей приверженности деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов нам необходимо занять серьезный подход к гендерной проблематике в условиях конфликтов — с точки зрения как последствий конфликтов для женщин,

так их вклада в процессы предотвращения, урегулирования и миростроительства.

Наш собственный опыт в Тихоокеанском регионе определенно высветил для нас важность осуществления на практике принципов и рамок, изложенных в резолюции 1325 (2000). Работа, проделанная недавно Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) по вопросу о женщинах, мире и безопасности в Папуа — Новой Гвинее, Соломоновых Островах, на Фиджи и в Вануату, высветила масштабы последствий конфликтов для женщин и важную роль женщин в усилиях по содействию миру в нашем регионе. Что касается последнего, то наш опыт подсказывает нам, что вклад и руководящая роль женщин — в рамках как традиционных, так и современных механизмов — имеют важнейшее значение для обеспечения надежного и устойчивого мира. В Папуа — Новой Гвинее женщины играли ключевую роль на начальных и нестабильных этапах Бугенвильского мирного процесса, и они продолжают играть активную роль в нынешнем процессе упрочения достигнутых результатов. На Соломоновых Островах женщины также сыграли важную роль по линии движения за экуменическую церковь, выступив в роли посредников мирного процесса в своей стране, и они продолжают играть одну из ведущих ролей.

Сейчас я хотел бы остановиться на деятельности нашей Организации. В резолюции 1325 (2000) излагается концепция, согласно которой необходимо внедрить гендерную проблематику во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций — то есть, что речь идет о том, что она должна быть в центре работы Организации. Сегодняшняя дискуссия обеспечивает серьезную возможность рассмотреть вопрос о том, как далеко мы продвинулись в деле выполнения этого обязательства.

Разумеется, есть хорошие новости. Одна из них касается светлого события прошлого года, а именно учреждения поста советника по гендерным вопросам в подразделении передового опыта в области миротворческой деятельности Департамента операций по поддержанию мира. Это прекрасное достижение, на которое мы возлагаем огромные надежды в том плане, что оно является бесспорным свидетельством открытого внедрения гендерной проблематики во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать назначение лица, временно исполняющего обязанности советника по гендерным вопросам в этом Департаменте, и мы выражаем надежду на то, что вскоре будет объявлено о назначении на постоянный пост старшего советника по гендерным вопросам. Мы ожидаем в самое ближайшее время ответной реакции в связи с назначением на этот пост.

Мы с удовлетворением отмечаем также, что работа над проектом ЮНИФЕМ, касающимся проведения анализа по вопросу о женщинах в конфликтных ситуациях, идет сейчас полным ходом. Мы особо приветствуем тот факт, что ЮНИФЕМ включает тихоокеанскую проблематику в эту работу на основе проведения одного из ее четырех экспериментальных исследований на Соломоновых Островах.

Следует поздравить Департамент по вопросам разоружения с началом осуществления плана действий по гендерным вопросам, и мы хотим призвать другие департаменты следовать этому успешному примеру. Мы также приветствуем стремление Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) создать комплексный веб-сайт, что позволит собрать воедино разнообразные имеющиеся материалы по вопросам женщин, мира и безопасности, которые можно использовать для работы во всем мире.

Хотя инициативы, которые я упомянул, являются хорошим началом, нам еще предстоит долгий путь. Что же касается будущей работы, то мы хотели бы привлечь особое внимание к четырем областям.

Во-первых, хотя проделана большая и продуктивная работа, для того чтобы привлечь больше внимания к этим вопросам со стороны Совета Безопасности, мы бы хотели, чтобы Совет обращал особое внимание на то, чтобы его мандаты конкретно ориентировались на гендерную перспективу и чтобы выделялись необходимые ресурсы для осуществления этих мандатов. Только в 15 процентах, или, точнее говоря, 14,7 процентах, как мы слышали этим утром, резолюций представленных Совету Безопасности, хотя бы в какой-то мере упоминался гендерный аспект. Мы надеемся, что в будущем все резолюции Совета Безопасности будут отражать это. Мы особенно надеемся, что, формулируя свои

мандаты, Совет будет уделять особое внимание важности обеспечения того, чтобы женщины были вовлечены в процесс принятия решений, связанных с конфликтами, включая официальные переговоры. Как я уже говорил ранее, наш собственный опыт показывает, что вклад женщин является основополагающим для разрешения конфликтов. Однако, к сожалению, слишком часто тем, у кого больше всего информации и наиболее широкая сеть поддержки, отказано в месте за столом переговоров.

Во-вторых, мы бы порекомендовали Совету Безопасности в обязательном порядке включить советников или специалистов по гендерным вопросам в свои миссии. Мы также надеемся, что доклады с места осуществления миссий, которые до настоящего момента не касались гендерных вопросов, в будущем будут включать конкретную информацию по гендерным проблемам, которые решались миссией.

В-третьих, мы хотим подчеркнуть, что нельзя сворачивать усилия по внедрению гендерной перспективы в операции по поддержанию мира. Мы твердо придерживаемся мнения, что понимание гендерных вопросов и участие женщин являются важнейшими элементами успешных операций по поддержанию мира. Мы особенно надеемся, что можно будет проделать еще большую работу по обучению гендерным вопросам персонала операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, и мы хотели бы подчеркнуть важность обязательного введения гендерного модуля при обучении сотрудников перед отправкой их миссии.

Что касается нашего региона, то я рад сообщить, что ряд наших членов подчеркнули важность включения женщин в состав персонала операций по поддержанию мира. Что касается моей собственной страны, Фиджи, то мы делаем большой упор на включение женщин в состав персонала операций по поддержанию мира и безопасности за границей. Женщины из Фиджи работали в Камбодже и Хорватии, а сейчас работают в Косово и на Соломоновых островах.

Четвертый и последний аспект касается лидерства и представительства, и здесь мы хотим повторить наш призыв к Генеральному секретарю назначать больше женщин специальными представителями, особенно в вопросах, касающихся поддержания мира, миростроительства и превентивной

дипломатии. Как и во всем другом, Организации Объединенных Наций должна решать свои собственные задачи и служить примером.

Президент (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря г-ну Геэнно, чтобы он мог выступить с комментариями.

Г-н Геэнно (*говорит по-английски*): Я бы хотел прежде всего поблагодарить всех членов Совета и других ораторов, которые выразили большую поддержку нашим усилиям сделать гендерный аспект центром нашей деятельности по поддержанию мира в зонах конфликтов.

Я хочу коснуться двух конкретных вопросов, которые были подняты, и первый из них касается Афганистана. Я благодарен Германии за то, что она подняла вопрос о том, насколько важно занять как можно скорее пост уровня Д-1 в Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). У нас уже есть там должность уровня С-4 в гендерном секторе. Я думаю, что это очень важно, чтобы мы назначили подходящего человека на этот пост уровня Д-1, и сейчас мы вновь распространяем информацию об этой вакансии, чтобы найти наиболее подходящего человека для этой сложной и при этом ключевого аспекта нашей миссии в Афганистане.

Несколько делегаций подчеркивали важность отчетности, и я с этим абсолютно согласен — это второй вопрос, который я хочу затронуть. Я думаю, что чем больше мы можем отчитаться Совету по вопросам, которые обсуждались этим утром, тем больше мы сможем предотвратить злоупотребления, поскольку отчетность — это сдерживающий фактор, и тем лучше мы сможем мобилизовать при необходимости ресурсы, например на помощь женщинам в вопросах разоружения, демобилизации и реинтеграции, на подготовку полиции или на решение целого ряда других обсуждавшихся вопросов.

Но для хорошей отчетности нужна методика и систематический подход. Поэтому я считаю, что пакет гендерных ресурсов, который сейчас находится на последней стадии разработки, поможет в этом, потому что это означает, что весь персонал миссии — и военные наблюдатели, и сотрудники, занимающиеся правами человека — будут лучше проинструктированы. Весь персонал миссии будет иметь более четкие директивы и, следовательно, будет

более ответственно подходить к отчетности, в результате чего Совет выиграет, получая более однородную и систематизированную информацию, что, в свою очередь, будет способствовать улучшению работы Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово г-же Смит для замечаний, которые она, возможно, захочет сделать.

Г-жа Смит (*говорит по-английски*): Я бы хотела подчеркнуть тот факт, что женщины в случае конфликтов не просто жертвы, но и активные участницы. Я благодарю членов Совета за то, что они признали этот факт. Я хочу также от имени г-жи Вавеки — одного из наших самых близких партнеров и образца для женщин Демократической Республики Конго — поблагодарить членов Совета за то, что они отметили хорошую работу, которую она делает.

Я хотела бы конкретно ответить на вопрос Франции по поводу отношений между Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и конголезскими административными структурами, особенно правительственным министерством, известным под названием, которое может быть переведено как министерство по делам женщин и семьи или министерство по делам женщин и правам человека. И действительно, это министерство установило контакты с правительством Демократической Республики Конго, у нас прошли неформальные дискуссии, и теперь мы стараемся выработать точку зрения правительства по всей сфере интеграции гендерных факторов во все аспекты работы правительства.

Мы беседовали с новым министром о женских проблемах и планируем специальные мероприятия в связи с 16-дневной кампанией против насилия на гендерной почве, которая будет проводиться с 25 ноября по 10 декабря. Мы планируем использовать это в качестве стратегии в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который всегда помогал женщинам в принятии решений со времени внутриконголезского диалога. Мы планируем использовать это как стратегию, с тем чтобы женщины и мужчины Демократической Республики Конго узнали о позиции нового министра. Это

очень важно, потому что она из интересного района страны.

Министерство, ответственное за положение женщин, пытается проводить работу у себя среди своих работников, с тем чтобы сформировать мнение у администрации по гендерным вопросам и создать сеть с учреждениями и заинтересованными сторонами, чтобы вывести обсуждение гендерных вопросов за рамки своих стен. Мы в гендерном секторе планируем не только работать с этим конкретным министерством, но и со всеми другими министерствами и правительственными учреждениями. Мы планируем организовать обучение с участием парламентариев и Сената, а также работать в тесном контакте с судебной системой.

К нам обращались другие министерства. Например, к нам обращалось Министерство образования и интересовалось, можем ли мы провести какую-то работу с университетами. Наши возможности несколько ограничены, но мы надеемся, что теперь, когда Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) физически присутствует в Демократической Республике Конго, нам удастся в ближайшее время сделать в контексте сотрудничества немного больше того, что мы делали.

Мы хорошо помним о том, что мы очень невелики, но мы работаем в тесном сотрудничестве с находящимися там учреждениями. Если говорить конкретно, то мы сотрудничаем с Министерством здравоохранения, которое недавно выступило с инициативой по вопросу насилия против женщин, опять же в сотрудничестве с ЮНИФЕМ. В этом контексте мы принимали участие в разработке межучрежденческого проекта, касающегося вопроса насилия в отношении женщин. Здесь я хотела бы подчеркнуть, что мы просто сотрудничаем; это совместная деятельность учреждений.

Наша задача как министерства по гендерным вопросам состоит в обеспечении того, чтобы голоса женщин учитывались в процессе. Мы работаем на местах с тем, чтобы больше узнать о местных инициативах и о том, что делают сами женщины, и затем выступаем в роли связующего звена с нашими коллегами в различных учреждениях, для того чтобы быть уверенными в том, что все это принимается во внимание.

Короче говоря, министерство по гендерным вопросам очень тесно сотрудничает с различными

министерствами, причем не только напрямую, но и в сотрудничестве с учреждениями и другими подразделениями и отделами МНООНДРК.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Смайт за ее выступление и за ее сегодняшнее участие в нашей работе.

Заседание прерывается в 13 ч. 25 м.